

HKD

NOVOSTI

ISSN 1331-808X

BROJ 37

HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO

RUJAN 2007.

Uvodnik

Rujanski broj Novosti obično donosi prikaze aktivnosti HKD-a i knjižnica koje su se odvijale prije ljeta, kao i najave skupova koji će se održati do kraja godine. Ni ovaj broj po tome nije iznimka, no to ne znači da se tijekom ljeta u knjižnicama ništa nije događalo. Upravo suprotno, to je vrijeme kad se u knjižnicama odvija niz aktivnosti o čemu će više biti riječi u sljedećem broju koji će, osim toga, sadržavati i iscrpne izvještaje naših knjižničara koji su sudjelovali na 73. IFLA-inoj konferenciji održanoj u kolovozu u Durbanu.

U ovome broju donosimo zapisnike 4. sjednice Glavnog odbora HKD-a, 2. sjednice Stručnog odbora HKD-a te izvještaj s 3. sjednice Hrvatskoga knjižničnog vijeća. Kako rasprave i odluke izglasane na tim sjednicama imaju dugoročni utjecaj na rad knjižnica i knjižničara te regionalnih društava, sigurni smo da svi članovi HKD-a sa zanimanjem prate njihovo objavlјivanje.

Dva su regionalna društva održala svoje godišnje skupštine – Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja, koje je tom prilikom obilježio i trideset godina postojanja, te Knjižničarsko društvo Rijeka. Uz svečani dio na kojem su podijelili i priznanja svojim istaknutim članovima, oba su društva iskoristila priliku za održavanje stručnih predavanja time dokazujući svoju predanost stalnom stručnom usavršavanju i obrazovanju svojih članova. S istim je ciljem održan i niz predavanja, radionica i okruglih stolova u knjižnicama diljem Hrvatske. Više o njima možete pročitati u rubrici Skupovi i predavanja u zemlji.

Europski i svjetski standardi i praksa sastavni su dio obrazovanja knjižničara, što dokazuju i prilozi u gotovo svakom broju Novosti o cijenjenim gostima predavačima na katedrama za knjižničarstvo u Zagrebu, Osijeku i Zadru ili pak razmjenama studenata i posjetima studenata. Ono što pri tom posebno veseli jest da o tome svojim prilozima svjedoče sami studenti i na taj se način obrazuju za buduće aktivne članove knjižničarske zajednice. U ovome broju donosimo izvještaj s terenske nastave u Pragu studenata knjižničarstva u Zagrebu te izvještaj o predavanju dr. sc. Marte Deyrup u Zadru na temu informacijske pismenosti.

Hrvatsko knjižničarsko društvo - Komisija za knjižnične usluge za djecu i mladež i Knjižnice grada Zagreba - Knjižnica Medveščak, **19. ožujka 2007.** organizirali su stručni skup pod nazivom **Roditelji s bebama i malom djecom – dobrodošli u knjižnicu!** Prezentacije su dostupne na stranici skupa (<http://www.hkdrustvo.hr/hr/skopovi/skop/96/>).

Da je informacijska pismenost aktualna tema u svjetskom knjižničarstvu, potvrđuje nam i Teresa Y. Neely, ravnateljica knjižnice Zimmerman na Sveučilištu u New Mexicu i autorka knjige *Information literacy assessment: standard-based tools and assignments*, s kojom smo razgovarali na ovo-godišnjem SZI seminaru u Zagrebu, gdje je održala predavanje i radionicu.

Osim najava skupova koji će se održati do kraja godine – 4. okruglog stola za osobe s posebnim potrebama, 5. savjetovanja za narodne knjižnice, 11. AKM seminara i 7. okruglog stola o slobodnom pristupu informacijama, tu je i raspored predavanja u Centru za stalno stručno usavršavanje, novi naslovi s područja knjižničarstva te prikazi nekoliko novih publikacija.

Zbog dugotrajnog procesa distribucije, znamo da Novosti dolaze do Vas s dosta zakašnjenja, no podsjećamo da je elektronički oblik dostupan na mrežnim stranicama HKD-a još prije no što Novosti izađu iz tiska. Upravo to je i jedan od razloga zbog kojih uredništvo, uz potporu Glavnog odbora, razmatra da Novosti od sljedeće godine izlaze samo u elektroničkom izdanju. Podrobnejše informacije o tome bit će pravovremeno objavljene na mrežnim stranicama HKD-a. No, bez obzira na oblik, sadržaj i dalje ovisi o Vama i Vašim prilozima, stoga ih i nadalje s nestrpljenjem očekujemo.

I. Kranjec

ikranjec@ffzg.hr

Sadržaj

- 2 Razgovarali smo
- 3 Iz rada Društva
- 9 Iz regionalnih društava
- 12 Iz knjižnica
- 13 Hrvatsko knjižničko vijeće
- 14 Skupovi i predavanja u zemlji
- 21 Skupovi u inozemstvu
- 25 CSSU
- 26 Novi naslovi
- 27 Prikazi knjiga
- 30 Osobne vijesti



Teresa Y. Neely

Dr. sc. **Teresa Y. Neely** je izvanredni profesor i ravnateljica knjižnice Zimmerman, najveće od četiriju knjižnica Sveučilišta u New Mexicu. Osim toga, gostujući je predavač na Studiju knjižničarstva i informacijskih znanosti Fakulteta informacijskih znanosti Sveučilišta u Pittsburghu, ali i savjetnik za informacijsku pismenost te je vrlo aktivna u nacionalnim knjižničarskim društvima. Na ovogodišnjem seminaru SZI u Zagrebu 2. i 3. ožujka dr. Nelly predstavila je svoju novu knjigu *Procjena informacijske pismenosti: standardizirani alati i zadaci (Information literacy assessment: standard-based tools and assignments. Ed. Teresa Y. Neely. Chicago: American Library Association, 2006.)*.

U vašoj posljednjoj knjizi govori se o potrebi za standardima tijekom akreditacijskog procesa. Do sada, u Hrvatskoj se još uvijek ne provodi službena akreditacija knjižnica ili sveučilišta. Možete li nam, molim Vas, reći nešto više o samom akreditacijskom procesu i potrebnim standardima? Na koji je način procjena učenja studenata dio sveukupne procjene učinkovitosti pojedine ustanove? Koliko knjižnice uopće mogu biti uključene u procjenu informacijske pismenosti?

U SAD-u akreditaciju provode regionalna ili nacionalna udruženja za procjenu obrazovnih ustanova. Postoji šest regionalnih udruženja: Middle States, New England, North Central, Northwest, Southern i Western. Te akreditacijske agencije procjenjuju cijelokupnu organizaciju ustanove vodeći se misijom same ustanove i mjerilima agencije. Procjena uključuje provjeru vodstva i administracije, finansijske stabilnosti, uvjete upisa i studentske službe, izvore financiranja, studentsko učenje te učinkovitost ustanove.

Na početku istraživanja informacijske pismenosti u prethodnoj ustanovi u kojoj sam radila (Sveučilište u Marylandu, Okrug Baltimore – UMBC) željeli smo biti sigurni da je naš rad sukladan mjerilima tamošnje akreditacijske agencije Middle states Commision on Higher Education – zadužene za akreditaciju visokoškolskih ustanova država New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland, the District of Columbia, Puerto Rico i Djevičanski otoci, prve koja je u svoj akreditacijski proces uključila standarde za informacijsku pismenost.

To je vrlo važno za knjižnice jer su knjižnice općenito bile najzaslužnije za unaprjeđenje informacijske pismenosti na kampusima; pa tako, kada kampus mora odgovoriti zahtjevima akreditacijske agencije na polju informacijske pismenosti, u kontekstu studentskih dostignuća, knjižnica je prvo gdje će se doći. Spomenute su države uključile informacijsku pismenost u cijeli akreditacijski proces, što je uobičeno u knjizi *Razvijanje istraživačkih i komunikacijskih vještina: smjernice za informacijsku pismenost u kurikulumu (Developing Research & Communication Skills: Guidelines for Information Literacy in the Curriculum (2003))*.

Standardi za spomenute države mogu se naći na mrežnoj stranici (<http://www.msche.org/?Nav1=About&Nav2=FAQ&Nav3=Question07>), a općenite informacije o akreditacijskim standardima za informacijsku pismenost možete naći na stranici (<http://www.msche.org/publications/devskill050208135642.pdf>) - dokument je sažetak spomenute knjige.

Vjerujem da je informacijska pismenost vrlo važna u akreditacijskom procesu. Iako nisu sva akreditacijska tijela usvojila standarde do mjere do koje je to prihvaćeno u Middle states, sve više slijede takvu praksu te vjerujem da ćemo s vremenom dobiti propisane smjernice za procjenu studentskih dostignuća.

Akreditacijske agencije, ali i ustanove, različito procjenjuju informacijsku pismenost. Na primjer, studente se može procjenjivati pomoću standardiziranih testova ili koliko dobro izvršavaju zadatke po završetku kolegija ili, pak, tako da naprave mapu svojih radova; ti načini se dosta razlikuju.

Vašu je knjižnicu nedavno zahvatio požar. Kolika je bila šteta? Na skupštini Vašeg regionalnog knjižničarskog društva (New Mexico Library Association / Mountain Plains Library Association, NMLA/MPLA) održanoj ove godine (2007 Joint Conference, Albuquerque, New Mexico, March 14-16, 2007.) bili ste supredavač na skupnoj radionici *Poplave, požari, pošast i druge nepogode: jeste li spremni? (Floods, Fires, Pestilence and Other Disasters: Are You Prepared?)* - brošura se može naći na mrežnoj stranici (<http://www.mpla.us/documents/handouts/2007/index.html>), na kojoj ste predstavili priručnik o spremnosti na nepogodu. Je li taj priručnik nastao kao rezultat Vašeg iskustva tijekom požara i bi li bio od pomoći da ste takav priručnik imali prije nego Vas je nepogoda zadesila?

30.04.2006. moju knjižnicu, tj. knjižnicu Zimmerman, najveću od četiriju knjižnica na glavnom kampusu Sveučilišta u New Mexicu, zahvatio je požar u podrumu, među uvezanim časopisima. Tekući brojevi nisu izmješteni iz tog dijela knjižnice, tako da su časopisi, i uvezani i ovi još neuvezani, uništeni. Procjenjujemo da smo izgubili 30 000 volumena periodike. Naslovi iz povijesti, etnologije (afroamerički, indijanski, latinoamerički) i latinsko-američkih studija su potpuno uništeni. Izgubili smo, također, neke naslove u srodnim područjima poput antropologije, geografije, arheologije, religije, filozofije i kulturnih studija. O tome možete pročitati i vidjeti PowerPoint prezentaciju na mrežnoj stranici (<http://elibrary.unm.edu/ziminfo.php>).



Priručnik koji ste spomenuli rezultat je našeg iskustva i onoga što smo naučili tijekom požara i poplave koja je zadesila našu znanstvenu i tehničku knjižnicu (Centennial Science & Engineering Library, CSEL) na samu Staru godinu 2004. godine. Sveučilišne knjižnice već su imale plan u slučaju nepogode i ovaj mu je priručnik prirodnii nastavak, sa znanjima koje smo skupili i kako bismo ih podijelili s drugima. Rado vjerujemo da smo, s iskustvom koje smo dobili, sada bolje pripremljeni u slučaju da se nepogoda ponovno dogodi. Sanacija štete je bila utoliko lakša što smo već imali iskustva s poplavom u Znanstvenoj i tehničkoj knjižnici.

Jedan od vaših projekata je knjiga *Razarajući 2PACa: lirska poezija Tupaca A. Shakura (Deconstructing 2PAC: The Lyrical Poetry of Tupac A. Shakur)*. Lanham, MD : Scarecrow Press). Možete li nam reći nešto o tome?

Trenutačno radim na knjizi pod ugovorom sa Scarecrow Press, Inc. Knjiga analizira riječi pjesama sa 17 Shakurovih albuma i organizirana je u pet velikih poglavlja: njegov odnos s majkom (i nedostatak oca), njegov odnos sa ženama općenito, Shakur kao društveni aktivist – repajući o svom društvu i okruženju te Tupac kao nasilnik. Posljednje poglavlje piše moja kolegica Rebecca Hooker koja je iskoristila snimljene intervjuje i transkripte kako bi otkrila Shakurovu istinu. Mislim da intervjuje daju ravnotežu lirici koja je sva bila snimljena u studiju, osim dva nastupa uživo. Nadam se da će ostala tri poglavlja završiti do kraja ljeta.

I posljednje pitanje: kako Vam se svidjelo na Plitvicama, na izletu nakon seminara?

Bilo je sjajno! Moji turistički vodiči Tamara (Krajna) i Jadranka (Stojanovski) su bile sjajne i, iako me bernardinac Cujo zamijenio za svoj kolačić, izlet je bio nezaboravan! Snimila sam puno fotografija koje možete vidjeti i na mrežnoj stranici (<http://www.kodakgallery.com/I.jsp?c=tjo7hmf.ae90iddv&x=0&y=jse5zy>).

Razgovarala D. Mučnjak
dmucnjak@ffzg.hr

Iz rada društva

Zapisnik sa 4. sjednice Glavnog odbora HKD-a

održane 19. veljače 2007. s početkom u 11,00 sati u prostorijama HKD-a

Sjednici su prisustvovali: **Zdenka Sviben** (predsjednica HKD-a), **Ilija Pejić** (predsjednik DK-a Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja), **Mirela Mjazga** (DK Slavonski Brod), **Dubravka Vaštuka** (predsjednica DK-a Karlovac), **Martina Dragija Ivanović** (predsjednica DK-a Zadar), **Mihæla Kovačić** (predsjednica DK-a Split), **Marina Krpan-Smiljanec** (nova predsjednica KD Krapinsko-zagorske županije, izabrana na Izbornoj skupštini 19. 02. 2007.), **Ivana Vladilo**

(predsjednica KD-a Rijeka), **Vesna Ivanković** (predsjednica KD Sisačko-moslavačke županije), **Dunja-Marija Gabrijel** (predsjednica Zagrebačkog KD-a), **Dina Kraljić** (predsjednica KD-a Međimurske županije), **Janja Kelava** (predsjednica KD-a Varaždinske županije), **Tomislav Silić** (predsjednik Nadzornog odbora), **Nebojša Lakić** (predsjednik Etičkog povjerenstva), **Rajka Gjurković Govorčin** (glavna urednica niza Posebna izdanja HKD-a), **Irena Kranjec** (glavna urednica HKD-a *Novosti*), **Lorenka Bučević Sanvincenti** (predsjednica Komisije za slobodan pristup informacijama), **Tinka Katić** (glavna urednica Vjesnika bibliotekara Hrvatske), **Sofija Klarin** (glavna urednica mrežnih stranica), **Vesna Golubović** (blagajnica HKD-a), **Isabella Mauro** (stručna tajnica HKD-a).

Sjednici nisu prisustvovali: **Marina Mihalić** (predsjednica Stručnog odbora HKD-a), **Nela Načinović** (predsjednica DB-a Istre), **Andrea Božić** (predsjednica DK-a Slavonije i Baranje), **Dubravka Čanić** (predsjednica DK-a Like), **Melinda Grubišić** (predsjednica KD-a Šibenik), **Nikša Matić** (predsjednik KD-a Dubrovnik), **Vedran Mulović** (predsjednik Kluba knjižničara HKD-a), **Mirna Willer** (glavna urednica niza Povremena izdanja HKD-a), **Ivana Zenić** (glavna urednica niza Izdanja).

Dnevni red:

1. usvajanje Dnevnog reda
2. usvajanje zapisnika sa 2. i 3. (elektroničke) sjednice Glavnog odbora
3. realizacija zaključaka sa 2. i 3. sjednice Glavnog odbora
4. usvajanje programskog izvještaja za 2006. godinu
5. usvajanje Završnog računa za 2006. godinu HKD-a
6. plan rada HKD-a za 2007. godinu
7. financijski plan HKD-a za 2007. godinu
8. odluka o cjeniku publikacija u izdanju HKD-a za 2007. godinu
9. odluka o imenovanju urednice Vjesnika bibliotekara, IVE Melinščak-Zlodi
10. odluka o zapošljavanju tajnice na projektu *Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama* od 1. veljače 2007. godine, Sanje Žunić
11. prijedlog dopuna Pravilnika o radu tijela HKD-a
12. odluka o izmjeni cijene naknade za lektorske i korektorske poslove
13. potvrđivanje/imenovanje članova uredništava HKD-a
14. HKD i regionalna društva:
 - a) pitanje članarina
 - b) informacije o programima regionalnih društava
 - c) propisi koji obvezuju udruge
15. odluka o kandidaturi NSK za Povelju Republike Hrvatske u povodu 400. obljetnice osnutka
16. odluka o davanju podrške kandidaturi KGZ-a za Nagradu grada Zagreba u povodu obilježavanja 100. obljetnice Gradske knjižnice, 80. obljetnice Knjižnice Božidar Adžije, 60. obljetnice Knjižnice Bogdana Ogrizovića i Knjižnice Tina Ujevića, 50. obljetnice Knjižnice Ivana Gorana Kovačića i Knjižnice Savski gaj te 30. obljetnice



4

Iz rada društva

Čitaonice Vladimir Nazor u Kustošiji

17. razno:

- informacija o radu na Zakonu o knjižnicama i knjižničnoj djelatnosti
- informacija o rasporedu skupova u 2007. godini
- informacija o nastavku projekta Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama
- prijedlog predsjednice Stručnog odbora Marine Mihalić o učlanjenju u LIBER (<http://www.2.kb.dk/liber/>)
- informacija o boravku članova 3. IFLA-ine Divizije u Zagrebu
- informacija o kandidaturi S. Belan-Simić, po odluci IO, za članicu Kulturnog vijeća za knjižničnu djelatnost i časopise Grada Zagreba (rok 21.02.2007.)

Ad 1

Dnevni red jednoglasno je usvojen.

Ad 2

Zapisnici s 2. i 3. sjednice (elektroničke) Glavnog odbora jednoglasno su usvojeni.

Ad 3

Iz zaključaka 2. sjednice Glavnog odbora izdvojene su sljedeće točke:

predsjednica HKD-a podsjetila je članove Glavnog odbora da je predviđeni rok za dostavu planova regionalnih društava bio 10. veljače 2007. godine (s obzirom da je samo sedam društava dostavilo planove). Uza sve razumijevanje poteškoća u radu regionalnih društava, potrebno je obavještavati sve članove o dogovorenim poslovima, ali i pridržavati se dogovorenih rokova.

Realizacije zaključaka točke 5. Zapisnika 2. sjednice Glavnog odbora, a vezano uz dopis Nacionalna zaklade za razvoj civilnog društva u svezi s poslovanjem HKD-a i isplata naknada, predsjednica je izvjestila nazočne o sadržaju dopisa, tj. da će Zaklada nastaviti s financiranjem projekta *Informacije u Europskoj uniji u narodnim knjižnicama*, kao i da je HKD prihvatio nalaze Zaklade i isplatio zaostale obaveze. Realizacije zaključaka točke 6.: predsjednica je obavijestila kako je u okviru programa Centra za stalno stručno usavršavanje za 2007. godinu uveden modul edukacije za knjižničare s različitim programima vezanim uz digitalizaciju građe.

Realizacije zaključaka točke 7.: predsjednica je obavijestila da su poslane obavijesti/požurnice ustanovama koje nisu izvršile plaćanja za 2005. i 2006. godinu za pretplatu na Vjesnik bibliotekara Hrvatske.

Realizacije zaključaka točke 9.: predsjednica je izvjestila da je, po dogовору, a vezano uz rješavanje položaja knjižničnog osoblja u sustavu znanosti i visokog školstva, poslano pismo dekanima i rektorskem zboru, proslijeđen problem Hrvatskom knjižničnom vijeću i Ministarstvu kulture RH, te se kolege spojilo sa sindikatom u okviru kojeg se radi na kolektivnom ugovoru.

Realizacije zaključaka točke 11.: predsjednica je izvjestila da je Inventarna komisija uspješno izvršila inventuru.

Realizacije zaključaka točke 13.: vezano uz isplatu božićnica djelatnicama HKD-a, predsjednica je izvjestila da je to učinjeno.

Problemi pod točkama 12. i 14. Zapisnika, a vezano uz izbor tajnice na projektu te naknadu za lektorske i korektorske poslove, bit će danas na dnevnom redu.

Iz zaključaka 3. (elektroničke) sjednice, koja se čitava odnosila na izbor kandidata za predstavnike Hrvatskoga knjižničarskog društva u IFLA-inim komisijama za razdoblje 2007.

- 2011., predsjednica predlaže da se za prisustovanje na ovo-godišnjoj IFLA-inoj skupštini u Durbanu, zbog ograničenih finansijskih sredstava, prioritet daje onim delegatima koji još nisu bili ili su na kraju mandata, a to su dvije delegatkine: Kornelija Petr i Ivanka Stričević. Prijedlog je jednoglasno prihvaćen.

Oba zapisnika jednoglasno su usvojena.

Ad 4

Predsjednica HKD-a podnijela je konačni izvještaj o programima HKD-a u 2006. godini te istaknula da je aktivnosti u protekloj godini bilo iznimno mnogo. Apelirala je da Stručni odbor ubuduće napravi analizu i valorizira programe prije izvještajne sjednice Glavnog odbora.

Programski izvještaj jednoglasno je usvojen.

Ad 5

Blagajnica HKD-a, Vesna Golubović, podnijela je izvještaj o završnom računu HKD-a za 2006. godinu, koji je jednoglasno usvojen.

Ad 6

Predsjednica HKD-a izvjestila je da su u propisanom roku poslani prijedlozi programa Ministarstvu kulture i Gradu Zagrebu za 2007. godinu, te da su svi programi prihvaćeni (iako ne u traženim iznosima), osim programa koji je predložila Radna grupa za manjinske knjižnice (priklapljanje i objavljanje podataka za manjinske knjižnice na CD/DVD-u). Radnoj grupi za manjinske knjižnice predloženo je da se navedeni program detaljnije razradi i uklopi u neki od postojećih programa Sekcije za narodne knjižnice. Također, predsjednica je naglasila da otvara raspravu o planu rada HKD-a za 2008. godinu te pozvala Stručni odbor i uredništva da do sredine lipnja dostave programe kako bi se mogli međusobno uskladiti, analizirati, koordinirati i kvalitetno pripremiti za javne natječaje.

Također, predsjednica HKD-a pozvala je Glavni odbor, sva regionalna društva, kao i stručna tijela Društva da se uključe u raspravu o mogućem prelasku na elektroničku verziju HKD Novosti. Rok za raspravu je do sredine lipnja. Plana rada za 2007. godinu jednoglasno je usvojen.

Ad 7

Blagajnica HKD-a, Vesna Golubović, podnijela je privremeni finansijski plan za 2007. godinu, s obzirom da se rješenje za redovnu djelatnost od strane Ministarstva kulture i Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa očekuje u ožujku 2007. godine. U finansijskom planu predviđeno je i povećanje oso-



bnog dohotka 6% bruto Tini Matošević i Jadranki Ševo, dje-latnicama u HKD-u. Prijedlog je, kao i privremeni finansijski plan, jednoglasno usvojen.

Ad 8

Predsjednica HKD-a iznijela je kontinuirani problem distribucije i promidžbe HKD-ovih izdanja, pa je predložila predstavljanje izdanja po hrvatskim sveučilištima. Martina Draginja-Ivanović predložila je da se distribucija ostvari putem matičnih službi. Dogovoreno je da se, vezano uz to, pošalju dopisi matičnim službama. Lorenka Bučević-Sanvincenti predložila je distribuciju putem HUŠK-a.

Svi su prijedlozi, kao i cjenik izdanja HKD-a, jednoglasno prihvaćeni. Cjenik izdanja HKD-a bit će objavljen na mrežnim stranicama HKD-a u obliku narudžbenice za izdanja.

Ad 9

Dosadašnja urednica Vjesnika bibliotekara Hrvatske, Tinka Katić, zahvalila je za mjesto urednice Vjesnika bibliotekara Hrvatske. Uredništvo je za novu glavnu urednicu predložilo članicu uredništva VBH, Ivu Melinščak-Zlodi. Dosadašnja glavna urednica Tinka Katić predstavila je biografiju predložene nove urednice i govorila o njezinom dosadašnjem radu u uredništvu. Glavni odbor imenovao je Ivu Melinščak-Zlodi glavnom urednicom VBH, a predsjednica HKD-a zahvalila se Tinki Katić na dosadašnjem radu i velikom zalaganju na održanju kako kvalitete VBH, tako i redovitosti izlaženja.

Ad 10

Predsjednica HKD-a predstavila je predloženu novu tajnicu na projektu *Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama* od 1. veljače 2007. godine, Sanju Žunić. Odluka o njenom zapošljavanju jednoglasno je usvojena. Osobni dohodak Sanje Žunić određen je ugovorom između HKD-a i Nacionalne zaklade koja financira projekt.

Ad 11

Predsjednica HKD-a iznijela je obavezu dodavanja članka 34. u Pravilnik o radu tijela HKD-a kako bi se članovima Izvršnog odbora, Glavnog odbora i Stručnog odbora, kao i predsjednicima Etičkog povjerenstva i Nadzornog odbora za prisustvovanje sjednicama Glavnog odbora mogle isplaćivati naknade za putne troškove i dnevnice za prisustvovanje sjednicama. Pozvani su svi članovi navedenih tijela da po mogućnosti ishode putne naloge u svojim ustanovama/regionalnim društvima, a HKD će nadoknaditi putne troškove i dnevnice po primitku računa sa svim potrebnim prilozima (kopije putnih karata)

Novi članak glasi:

Članak 34.

Za prisustovanje sjednicama Glavnog, Izvršnog i Stručnog odbora članovima Glavnog odbora, Izvršnog i Stručnog odbora, kao i predsjednicima Nadzornog odbora, Etičkog povjerenstva i Komisije za slobodan pristup informacijama ako dolaze na sjednice izvan sjedišta HKD-a, nadoknađuju se putni troškovi i dnevnice prema mogućnostima HKD-a.

Za ostale moguće dopune Pravilnika otvorena je rasprava. Prijedlog je jednoglasno prihvaćen.

Ad 12

Točka je prebačena s 2. sjednice, a iznijeta je kao prijedlog uredništava. Predložena je izmjena troškovnika lekture i korektura za izdanja po kartici teksta:

- lektura teksta na stranom jeziku (s unosom): 25,00 – 40,00 kuna
- lektura teksta na hrvatskom jeziku (s unosom): 20,00 kuna
- korektura (s unosom): 6,00 kuna.

Po predloženim izmjenama, Glavni odbor jednoglasno je donio odluku o izmjeni cijene naknade za lektorske i korektorske poslove.

Ad 13

Glavni je odbor jednoglasno potvrdio predložene članove uredništava HKD-a.

Članovi uredništava su:

Uredništvo Društvenih izdanja:

Glavna urednica niza Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva: Ivana Zenić

Glavna urednica niza Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva: Mirna Willer

Glavna urednica niza Posebna izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva: Rajka Gjurković-Govorčin

Uredništvo: Rajka Gjurković-Govorčin, Aleksandra Horvat, Marjana Janeš-Žulj, Mirna Willer, Ivana Zenić, Daniela Živković

Vjesnik bibliotekara Hrvatske:

Glavna i odgovorna urednica: Tinka Katić br.1-2/2007, od br. 3/2007 Iva Melinščak-Zlodi

Uredništvo: Marija Dalbello, Vedrana Juričić, Tomislav Murati, Marica Šapro-Ficović, Radovan Vrana, Mirna Willer, Iva Melinščak-Zlodi do br. 3/2007, Tinka Katić od br. 3/2007

HKD Novosti:

Glavna urednica: Irena Kranjec

Uredništvo: Sanjica Faletar Tanacković, Mihaela Kovačić, Irena Kranjec, Isabella Mauro, Zdenka Sviben

Uredništvo mrežnih stranica HKD-a:

Glavna urednica: Sofija Klarin

Urednički odbor: Boris Badurina (webmaster), Ana Barbarić, Sanjica Faletar-Tanacković, Jagoda Ille, Sofija Klarin, Sofija Konjević, Ivan Kraljević, Isabella Mauro, Damir Pavelić, Sonja Pigac, Robert Ravnić, Zdenka Sviben.

Ad 14

Predsjednica HKD-a izvijestila je da članstvo HKD-a (regionalna knjižničarska društva i Klub knjižničara) sveukupno broji 1490 članova, s napomenom da je to netočan podatak, pa je pozvala na ažuriranje članstva. Točnost podataka o članstvu je zakonska obaveza udrugu. Kako članovi imaju pravo na 50% popusta na izdanja HKD-a, i to je jedan od razloga za točnost popisa članova.



6

Iz rada društva

Iznijet je i podatak o uplaćenim članarinama HKD-u za 2006. godinu te su pozvana ona regionalna društva koja nisu regulirala članarinu da to učine u najkraćem roku.

Također, uz zahvalu regionalnim društvima (njih sedam) koja su dostavila svoje programe za 2007. godinu, predsjednica je upozorila na dogovor o ažuriranju mrežnih stranica regionalnih društava. Vezano uz sve navedene probleme, ali i zakonske propise o poslovanju udruga, predsjednica je preporučila predsjednicima regionalnih društava nabavu knjige *Poslovanje udruga: financijski, pravni i porezni aspekti* Cvjetane Plavša Matić, kako bi uskladili poslovanje regionalnog društva s propisanim normama.

Ad 15

Predsjednica HKD-a izvjestila je da je Zagrebačko knjižničarsko društvo donijelo odluku o kandidaturi NSK za Povelju Republike Hrvatske u povodu 400. obljetnice osnutka te je taj prijedlog proslijeden Državnom povjereništvu za odlikovanja i priznanja. Predsjednica predlaže da istu odluku doneće HKD, što je Glavni odbor jednoglasno podržao.

Ad 16

Prijedlog predsjednice o odluci o davanju podrške kandidaturi KGZ-a za Nagradu grada Zagreba u povodu obilježavanja 100. obljetnice Gradske knjižnice, 80. obljetnice Knjižnice Božidara Adžije, 60. obljetnice Knjižnice Bogdana Ogričevića i Knjižnice Tina Ujevića, 50. obljetnice Knjižnice Ivana Gorana Kovačića i Knjižnice Savski gaj i 30. obljetnice Čitaonice Vladimir Nazor u Kustošiji, Glavni je odbor jednoglasno podržao.

Ad 17

Predsjednica je napomenula da je rok za uključenje u raspravu o izmjenama i dopunama Zakona o knjižnicama i knjižničnoj djelatnosti 10. ožujka 2007. godine te je pozvala sve članove HKD-a da se aktivno uključe u raspravu s konstruktivnim prijedozima.

Nadalje, kratko je izvjestila o rasporedu skupova u 2007. godini te nastavku projekta Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama. S obzirom da predlagateljica prijedloga o učlanjenju HKD-a u LIBER (<http://www2.kb.dk/liber/>) - predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, nije prisutna, rasprava je prebačena za sljedeću sjednicu. Predsjednica HKD-a u nastavku je izvjestila o boravku članova 3. IFLA-inne Divizije u Zagrebu 2. i 3. ožujka 2007. godine. Također, predsjednica je izvjestila o kandidaturi Alemke Belan-Simić, po odluci IO, za članicu Kulturnog vijeća za knjižničnu djelatnost i časopise Grada Zagreba.

Sljedeća sjednica Glavnog odbora planira se oko 20. lipnja 2007. godine.

Sjednica je završila u 14,20 sati.

Zapisnik sastavila:

Isabella Mauro
stručna tajnica HKD-a

Zdenka Sviben
predsjednica HKD-a

Zapisnik s 2. sjednice Stručnog odbora HKD-a

održane 26. veljače 2007. godine s početkom u 12,15 sati u prostorijama HKD-a

Sjednici su prisustvovali:

Marina Mihalić (predsjednica Stručnog odbora HKD-a i predsjednica Komisije za statistiku), **Zdenka Sviben** (predsjednica HKD-a), **Isabella Mauro** (stručna tajnica HKD-a), **Alisa Martek** (predsjednica Sekcije za visokoškolske i specijalne knjižnice i predsjednica Komisije za tehničke knjižice), **Helena Markulin** (predsjednica Komisije za visokoškolske knjižnice), **Branka Martinčić** (predsjednica Komisije za državne i službene informacije), **Gordana Ramljak** (predsjednica Komisije za medicinske knjižnice), **Marina Vinaj** (predsjednica Komisije za muzejsko-galerijske knjižnice) **Ljiljana Sabljak** (predsjednica Sekcije za narodne knjižnice i predsjednica Radne grupe za čitanje), **Ljiljana Črnjar** (predsjednica Komisije za narodne knjižnice), **Srna Vuković-Mottl** (zamjena za **Barbaru Kalanj**, predsjednicu Komisije za zavičajne zbirke), **Verenia Tiblijaš** (predsjednica Komisije za knjižnične usluge za djecu i mladež), **Meri Butirić** (predsjednica Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama), **Katarina Todorčev** (predsjednica Radne grupe za manjinske knjižnice), **Robert Ravnić** (predsjednik Komisije za katalogizaciju), **Lidija Barić** (zamjena za **Mirjanu Vujić**, predsjednicu Komisije za klasifikaciju i predmetno označivanje), **Lea Lazarrich** (predsjednica Komisije za nabavu i međuknjižničnu posudbu), **Sanja Vukasović-Rogač** (predsjednica Radne grupe za audiovizualnu građu i multimediju), **Jagoda Ille** (predsjednica Komisije za automatizaciju), **Dijana Sobolović-Karajina** (predsjednica Komisije za upravljanje), **Jablanika Sršen** (predsjednica Komisije za zaštitu knjižnične građe), **Edita Bačić** (predsjednica Radne grupe za javno zagovaranje), **Ana Barbarić** (predsjednica Komisije za knjižničarsko nazivlje), **Daniela Živković** (zamjena za **Aleksandru Horvat**, predsjednicu Radne grupe za autorsko pravo).

Sjednici nisu prisustvovali:

Željka Radovinović (predsjednica Komisije za glazbene knjižnice i zbirke), **Nikola Solomun** (predsjednik Komisije za pokretne knjižnice), **Mirjana Milinović** (predsjednica Komisije za školske knjižnice), **Mihaela Kovačić** (predsjednica Komisije za povijest knjige i knjižnica), **Ivana Kuić** (predsjednica Radne grupe za serijske publikacije), **Andreja Silić** (predsjednica Komisije za izgradnju i opremanje knjižnica), **Jasenka Zajec** (predsjednica Radne grupe za normizaciju), **Jadranka Stojanovski** (predsjednica Komisije za obrazovanje i stalno stručno usavršavanje), **Lorenka Bučević Sanvincenti** (predsjednica Komisije za slobodan pristup informacijama), **Srećko Jelušić** (predsjednik Komisije za teoriju i znanstveni rad).

Sjednica je održana sa sljedećim Dnevnim redom:

1. prihvatanje Dnevnog reda
2. prijedlozi godišnjih programa rada sekcija, komisija i radnih grupa



3. utvrđivanje članova komisija i radnih grupa
4. imenovanje dva potpredsjednika Stručnog vijeća
5. utvrđivanje kalendarja skupova u 2007.god.
6. izvješće o zahtjevima za financiranje programa javnih potreba upućenim na Ministarstvo kulture
7. izvješće o nominiranim članovima za IFLA Standing Committee Members za razdoblje 2005. - 2009.
8. izvješće o stanju pripreme Priručnika o otpisu i reviziji građe
9. otvaranje rasprave o prijedlogu Zakona o knjižnicama i knjižničnoj djelatnosti
10. poziv za predlaganje teme za 36. skupštinu HKD-a (u 2008.god.)
11. informacija o programu edukacije u sklopu CSSU-a <http://www.nsk.hr/cssu>
12. razno
- 12.1. utvrđivanje termina sastanka Stručnog odbora u 2007. godini.

Na početku sjednice, predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, obavijestila je sve nazočne da su zaključci s 35. skupštine objavljeni u HKD Novostima broj 34. Predsjednica HKD-a, Zdenka Sviben, izvjestila je o tehničkoj pogreški u pozivu u svezi s točkom 4 - bira se jedan, a ne dva potpredsjednika Stručnog odbora.

Ad 1

Dnevni red jednoglasno je prihvaćen.

Ad 2

Predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, pozvala je sve predsjednike sekcija, komisija i radnih grupa da redovito i ažurno izvještavaju o radu pojedine sekcije, komisije ili grupe na mrežnim stranicama. Izvještaje su podnijeli:

Predsjednica Sekcije za visokoškolske i specijalne knjižnice, Alisa Martek, izvjestila je nazočne o programu Sekcije unutar koje su sve komisije uključene u organizaciju skupa *9. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica* koji će se ove godine održati od 13. do 16. svibnja u Opatiji. Uz to, predlaže da se na sljedećoj skupštini HKD-a razmotri mogućnost da Radna grupa za serijske publikacije ubuduće djeluje unutar Sekcije za visokoškolske i specijalne knjižnice.

Osim toga, Branka Martinčić, predsjednica Komisije za državne i službene informacije, izvjestila je o radu Komisije na trogodišnjem projektu *Informacije o EU u narodnim knjižnicama*.

Helena Markulin, predsjednica Komisije za visokoškolske knjižnice, podržala je prijedlog Edite Bačić za osnivanje Radne grupe za pravne knjižnice.

Predsjednica Stručnog odbora izvjestila je da je pristigao i prijedlog da se unutar Komisije za medicinske knjižnice osnuje i Radna grupa za bolničke knjižnice. Oba su prijedloga jednoglasno prihvaćena.

Predsjednica Sekcije za narodne knjižnice, Ljiljana Sabljak, izvjestila je o planu rada Sekcije za 2007. godinu koji uključuje kontinuirani rad na Strategiji razvoja narodnih knjižnica u RH. Ljiljana Črnjar, predsjednica Komisije za narodne knjižnice, istaknula je rad članova Komisije (a i cijele Se-

kcije) na organizaciji 5. savjetovanja za narodne knjižnice i uz suorganizaciju s Hrvatskim zavodom za knjižničarstvo u NSK, koje će se održati od 26. do 29. rujna u Rijeci. Domaćin skupa bit će Gradska knjižnica Rijeka. Istaknut je i nastavak rada na izradi portala za narodne knjižnice, čija se testna verzija može se pogledati na <http://www.hkdrustvo.hr/clanovi/portal/>.

Verena Tibljaš, predsjednica Komisije za knjižnične usluge za djecu i mladež, izvjestila je o radu Komisije na organizaciji skupa *Roditelji s bebama i malom djecom – dobrodošli u knjižnicu* koji će se održati 19. ožujka u Zagrebu, prevođenju *Smjernica za bebe* te izradi top-ljestvice knjiga i preporučenih naslova CD-ROM-ova za roditelje. Meri Butirić, predsjednica Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama, izvjestila o izdavanju IFLA-inih *Smjernica za zatvorske knjižnice*. Katarina Todorcev, predsjednica Radne grupe za manjinske knjižnice, izvjestila je o radu na prikupljanju i objavljuvanju podataka za manjinske knjižnice (na CD/DVD-u) te različitim vidovima njihove suradnje. S obzirom da Ministarstvo kulture RH nije podržalo navedeni projekt za 2007. godinu, predloženo je da se planirani projekt detaljnije razradi i uklopi u neki od postojećih skupova za narodne knjižnice. M. Mihalić pojašnjava da su knjižničnom djelatnošću obuhvaćene i manjinske knjižnice te da će se određeni segmenti organizacije odvijati u skladu s predloženim rješenjima i smjernicama u okviru dokumenta *Model Sveučilišnog knjižničnog sustava Sveučilišta u Zagrebu (TEMPUS projekt)*, gdje je definirana funkcija i struktura svih vrsta knjižnica, uključujući i model međuknjižnične posudbe.

Predsjednica Sekcije za zbirke i službe, Lea Lazarich, izvjestila je da će Komisija za nabavu i međuknjižničnu posudbu surađivati na izradi *Smjernica za koordiniranu nabavu*. Komisija surađuje u organizaciji seminara *9. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica*. Sanja Vukasović-Rogač, predsjednica Radne grupe za audio-vizualnu građu i multimediju, izvjestila je da ja novoosnovana Radna grupa započela s radom i da planira u 2007. godini sastaviti popis literature za obradu AVM-građe.

U okviru Sekcije za upravljanje i tehnologiju, predsjednica Komisije za upravljanje, Dijana Sabolović Krajina, izvjestila je o pripremi okruglog stola *Suvremeni menadžment u knjižnicama* u veljači 2008. godine u Osijeku, te iznijela plan pripreme programa razmjene knjižničara u hrvatskim knjižnicama *Mijenjam knjižnicu*, što se planira za 2008. godinu, te predstavljanje dviju knjiga s područja marketinga u NSK. Ponovno je naglašeno da se s obzirom na ograničena finansijska sredstva potiče zajedničko organiziranje (nekoliko komisija ili radnih grupa) nekih programa.

Zaključeno je da svaki prijedlog za financiranje, osim opisnog dijela, treba sadržavati i detaljno specificirane troškove te plan provođenja i organizacije (partnerstvo, logistika, prostor...).

Predsjednica Komisije za zaštitu knjižnične građe, Jablanka Sršen, apelirala je na hitnost izrade *Priručnika o otpisu i reviziji građe*. Podjeća na zaključke 35. skupštine HKD-a u svezi s osnivanjem Radne grupe za digitalizaciju, za čije će se član-



8

Iz rada društva

stvo, s obzirom da još nije izabrano, poslati poziv svim zainteresiranim putem elektroničke pošte. Članovi trebaju biti izabrani do sljedeće sjednice Glavnog odbora HKD-a koji će potvrditi sastav radne grupe.

Prijedlog je jednoglasno prihvaćen.

Predsjednica Radne grupe za javno zagovaranje, Edita Bačić, izvjestila je da je u programu Radne grupe u 2007. godini ponuda radionica Centru za stalno stručno usavršavanje knjižničara.

Predsjednica Komisije za knjižničarsko nazivlje, Ana Barbarić, izvjestila je da je u pripremi prijevod *Consolidated ISBD* (spojeni svi ISBD-ovi u jedan standard) u izdanju HKD-a te da će ona, u dogovoru s urednicom niza Posebnih izdanja HKD-a, Mirnom Willer, prevesti spomenuti standard.

Vezano uz sve navedene programe i probleme njihovog finansiranja, predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, predlaže njihovo objedinjavanje radi financiranja. Sve prijavnice/prijedlozi za financiranje naslovljene na Ministarstvo kulture trebaju sadržavati, osim opisa projekta/programa, i financijski plan. Zaključeno je da se ubuduće izrade precizni troškovnici skupova te da ih se po mogućnosti u što većoj mjeri financira sredstvima iz kotizacija i od sponzora.

Ad 3

Prema usmeno podnesenim ili pismeno dostavljenim izvještajima utvrđen je broj članova sljedećih sekcija, komisija i grupa: Sekcija za visokoškolske i specijalne knjižnice – 6 članova, Komisija za visokoškolske knjižnice – 11 članova, Komisija za državne i službene informacije – 10 članova, Komisija za glazbene knjižnice i zbirke – 10 članova, Komisija za medicinske knjižnice – 11 članova, Komisija za muzejsko-galerijske knjižnice – 11 + 2 člana, Komisija za tehničke knjižnice – 8 članova, Sekcija za narodne i školske knjižnice – 8 članova, Komisija za narodne knjižnice – 11 članova, Komisija za knjižnične usluge za djecu i mladež – 11 članova, Radna grupa za čitanje – 8 članova, Sekcija za bibliografsku kontrolu – 2 člana, Komisija za katalogizaciju – 11 članova, Sekcija za zbirke i službe – 4 člana, Radna grupa za audiovizualnu građu i multimediju – 9 članova, Sekcija za upravljanje i tehnologiju – 7 članova, Komisija za upravljanje – 5 članova, Komisija za zaštitu knjižnične građe – 8 članova, Sekcija za obrazovanje i istraživanje – 5 članova, Komisija za knjižničarsko nazivlje – 5 članova.

Ostale komisije i grupe nisu dostavile izvještaj o članstvu do zaključenja ovog zapisnika.

Ad 4

Predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, predložila je Ljiljanu Sabljak za potpredsjednicu Stručnog vijeća, što je jednoglasno usvojeno.

Ad 5

Predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, utvrdila je kalendar stručnih skupova u 2007. godini. U organizaciji/suorganizaciji HKD-a planirani su sljedeći stručni skupovi:

- *Roditelji s bebama i malom djecom – dobrodošli u knjižnicu* (Zagreb, 19.3.)
- 9. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica (Opatija,

13. - 16.5.)

- 4. okrugli stol za osobe s posebnim potrebama: *Uloga odgojnih domova i školskih knjižnica u poticanju čitanja* (Zagreb, 10.9.)
- 5. savjetovanje za narodne knjižnice (Rijeka, 26. - 29.9.)
- 11. AKM seminar: *Mogućnosti suradnje u okruženju globalne informacijske infrastrukture* (Poreč, krajem studenoga)
- 7. okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama: *Slobodan pristup informacijama i intelektualno vlasništvo* (Zagreb, 10.12.).

Ostali stručni skupovi u zemlji iz područja knjižničarstva:

- 19. proljetna škola školskih knjižničara (Šibenik, 18. - 21.4.)
- *Susret s europskim knjižničarstvom* (Društvo knjižničara Međimurske županije, travanj)
- Libraries in the Digital Age (LIDA) (Dubrovnik/Mljet, 28.5. - 2.6.)
- Međunarodna konferencija *Knjižnice manjina – naša veličina* (Društvo knjižničara Slavonije i Branje, listopad)
- Stručni skup u povodu 30. obljetnice Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja (studeni).

Ad 6

Marina Mihalić izvjestila je da je od posebnih programa HKD-a upućenih na Ministarstvo kulture RH ili Gradski ured za kulturu Grada Zagreba sa zahtjevom za financiranje odobreno financiranje za sljedeća događanja:

- 4. okrugli stol za osobe s posebnim potrebama – 25 000 kuna
- 7. okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama – 25 000 kuna
- *Roditelji s bebama i malom djecom – dobrodošli u knjižnicu* – 15 000 kuna odobreno Knjižnici Medveščak
- Godišnja skupština EBLIDA-e – 10 000 kuna
- IFLA (9 delegata) – 40 000 kuna.

Ad 7

Predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, izvjestila je da je Glavni odbor na temelju prijedloga za članove u stručnim tjelima IFLA-e za razdoblje 2007. - 2011. te nominacija za koje su glasovali članovi Stručnog odbora putem elektroničke pošte donio zaključak da trima delegatkinjama teče prvi mandat do 2009. godine (Kornelija Petr, Ana Barbarić i Dunja Marija Gabriel), te za njih nije potrebna kandidatura. Djeljena delegatkinjama mandat završava u 2007. godini i kandidiraju se za drugi mandat (Marica Šapro-Ficović i Edita Bačić). Za mjesto dviju delegatkinja kojima završava mandat nominirane su: umjesto Daniele Živković podržana je kandidatura Aleksandre Horvat, dok je za mjesto Ivanke Stričević kandidirana Verena Tibljaš. Ukupno, Hrvatska ima sedam predstavnika u IFLA-inim stručnim komisijama.

S obzirom na ograničena sredstva financiranja (Ministarstvo kulture odobrilo je 40 000 kuna, dok za svakog delegata treba izdvojiti 20 000 kuna) i na velik broj potencijalnih delegata za ovogodišnju Godišnju skupštinu IFLA-e u Durbanu, na sjedni-



ci Glavnog odbora odlučeno je da HKD od odobrenih sredstava pronajprije financira stručni put za troje delegata: Korneliju Petr (2006. godine nije prisustvovala Konferenciji IFLA-e), Danielu Živković i Ivanku Stričević (završava im mandat). Također, zatražit će se od navedenih delegata da pokušaju iznaci dodatna sredstva kako bi se što većem broju delegata omogućio odlazak na konferenciju.

Zdenka Sviben, predsjednica HKD-a, napomenula je da, s obzirom na nedostatna sredstva, svatko za sebe iznalazi sredstva za stručna putovanja. Izdvojeno je nekoliko prijedloga za osmišljavanje modela financiranja: Robert Ravnić iznio je prijedlog da se utvrde kriteriji rada i izvještavanja s IFLA-e na temelju kojih bi se valorizirao rad pojedinog člana komisije. Dijana Sabolović-Krajina predložila je osnivanje fonda unutar HKD-a za aktivno sudjelovanje na IFLA-inim skupovima. Oba će se prijedloga još detaljno raspravljati na Stručnom odboru.

Jednoglasno je usvojen prijedlog Marine Mihalić da se detaljno popišu sva tijela koja mogu financirati djelatnosti udruga u RH. Taj je zadatak preuzeala Radna grupa za javno zagovaranje.

Ad 8

Predsjednica Stručnog odbora, Marina Mihalić, izvjestila je da je, po primljenim prilozima, napravljen plan za izradu *Priručnika o otpisu i reviziji građe*, na čijoj izradi sudjeluje jedanaestero ljudi. U kontaktu s Višnjicom Bošnjak predloženo je da se oformi tročlano uredništvo koje bi na osnovi postavljenih prijedloga dovršilo *Pravilnik*. Predloženi sastav uredništva: Ljiljana Črnjar, Marijana Mišetić i Višnjica Bošnjak, u cijelosti je prihvaćen. Urednice se obvezuju da se, po dobivenim materijalima, dogovore oko roka izrade *Priručnika o otpisu i reviziji građe*.

Ad 9

Marina Mihalić izvjestila je da je pristigao velik broj prijedloga i primjedbi na *Zakon o knjižnicama i knjižničnoj djelatnosti*, te da je rasprava o prijedlogu *Zakona* otvorena zaključno s 10. ožujkom 2007. godine.

Ad 10

Marina Mihalić izvjestila je da je rasprava oko teme za 36. skupštinu HKD-a koja će se održati u 2008. godini otvorena do kraja lipnja 2007. godine putem elektroničke pošte. Također je naglašeno da su poželjne definirane teme zbog financiranja koje HKD potražuje u rujnu 2007. godine.

Ad 11

Predsjednica Stručnog odbora izvjestila je da se edukacija u Centru za stalno stručno usavršavanje (CSSU) ove godine odvija u šezdeset programa te da osim djelatnika Osnivača i drugih stručnjaka sudjeluju i katedre za bibliotekarstvo zadarskog i osječkog Filozofskog fakulteta. Također se pozivaju svi zainteresirani da posjete mrežne stranice <http://www.nsk.hr>.

Ad 12

Predsjednica HKD-a, Zdenka Sviben, informirala je nazočne o nekim zaključcima 4. sjednice Glavnog odbora:

- potaknuti kandidaturu Nacionalne i sveučilišne knjižnice za Povelju RH
- potaknuti kandidaturu Knjižnica grada Zagreba za Nagradu grada Zagreba
- stalno ažurirati mrežne stranice.

Također je izvjestila o naknadama putnih troškova i dnevnicu za članove koji dolaze izvan Zagreba kako bi prisustvovali sjednicama Glavnog i Stručnog odbora. Zamoljeni su svi predsjednici sekcija, komisija i radnih grupa da po mogućnosti ishode putne naloge od svojih regionalnih društava ili ustanova držeći se pritom odredbi da se do osam sati boravka na putu ne plaćaju dnevnice, od 8 do 12 sati isplaćuje se pola dnevnice te od 12 do 24 sati cijela dnevница. Što se tiče prijevoznih troškova, priznat će se samo troškovi željeznice, autobusa, a u iznimnim slučajevima avion (Dubrovnik, Split). HKD će regionalnim društvima/ustanovama refundirati troškove.

Ad 12.1

Prihvaćen je prijedlog predsjednice Stručnog odbora, Marine Mihalić, da sljedeća sjednica Stručnog odbora bude početkom lipnja 2007. godine.

Sjednica je završena u 15,30 sati.

Predsjednica Stručnog odbora:

mr. sc. Marina Mihalić, knjižničarska savjetnica
mmihalic@nsk.hr

Stručna tajnica:

Isabella Mauro
isabella.mauro@kgz.hr

Iz regionalnih društava

Radionica *Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama u Slavonskom Brodu*

Dana 25. travnja 2007. u Gradskoj knjižnici Slavonski Brod, u organizaciji Društva knjižničara Slavonski Brod i Gradiske knjižnice Slavonski Brod, održan je program pod nazivom *Informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama*. Programu sastavljenom od predavanja i radionice nazočili su knjižničari iz narodnih i školskih knjižnica.

Predavanja na teme *Europske knjižnice i društvena uloga knjižničara i Pristupni pregovori Hrvatske EU: poglavje Znanost i istraživanje* održale su dr. sc. Aleksandra Horvat (Filozofski fakultet u Zagrebu) i dr. sc. Daniela Živković (Filozofski fakultet u Zagrebu).

U drugom, praktičnom dijelu programa pristupili smo pretraživanju mrežnih stranica, odnosno linkova na temu informacija o Europskoj uniji. Radionicu su vodile mr. sc. Žaneta Baršić-Schneider (HIDRA) s temom *Informacije o EU u narodnim knjižnicama : izbor informacija s mrežnih stranica u Republici Hrvatskoj* i Blaženka Peradenić-Kotur (NSK) s temom *Europska unija kroz službene informacijske izvore*.



10

Iz regionalnih društava

Predavanja i radionice upoznali su polaznike s temeljnim službenim izvorima informacija o Europskoj uniji dostupnima na internetu te dali pregled informacijskih izvora za posebna područja.

M. Mjazga
mirela@gksb.hr

25. godišnja skupština Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja

(Virovitica, 9. svibnja 2007.)

Ovogodišnja se Skupština Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja održala u Gradskoj knjižnici i čitaonici Virovitica 9. svibnja 2007. godine.

Budući da naše Društvo ove godine obilježava tridesetu godišnjicu postojanja te da se Skupština održava u novootvorenoj knjižnici, cijeli program bio je iznimno svečan i poseban.

Nakon pozdravnih riječi Ivana Zelenbrza, ravnatelja Gradske knjižnice i čitaonice, Zvonimira Šimića, dožupana Virovitičko-podravske županije, Ilije Pejića, predsjednika Društva, te Zdenke Sviben, predsjednice Hrvatskog knjižničarskog društva, započeo je izbor Radnog predsjedništva.

Stručni dio započela je predavanjem Biserka Šušnjić, viša savjetnica za školske knjižnice, s temom *HNOS u školskom knjižničarstvu: mogućnost za suradnju s drugim knjižnicama*, kojim je nazočne upoznala s važnom ulogom knjižnica kao metodičkog središta svake škole, te je pojasnila koliko je važan odgojno-obrazovni rad knjižničara s učenicima.

Ivana Vladilo, dipl. knjižničarka iz Strojarske škole za industrijska i obrtnička zanimanja u Rijeci, s temom *Knjižničar knjižničaru ili da solo-knjižničar ne bude sam* predstavila nam je repozitorij školskog knjižničarstva, pokrenut na mrežnoj stranici (www.knjiznicari.hr). Repozitorij je nastao kao dio projekta UDK02 - mrežne suradnje (školskih) knjižničara na forumu (<http://groups.yahoo.com/group/knjiznicar/>).

Novi, 9. broj časopisa *Svezak*, čija je ovogodišnja tema *Školske knjižnice u svjetlu HNOS-a*, predstavila je glavna urednica Ljiljana Vugrinec, u kojemu se i ove godine nalazi niz priloga iz knjižničarstva s područja cijelog našeg Društva.

Izlaganjima na posterima, gdje smo saznali mnoštvo zanimljivih informacija iz rada školskih knjižnica, kolege su privele kraju stručni dio Skupštine.

Prije radnog dijela kolege i kolege mogli su uživati u razgledanju novog prostora knjižnice te u kulturno-umjetničkom programu koje su za njih priredili učenici osnovnih virovitičkih škola, glazbene škole te gimnazije. Ovo je ujedno za većinu kolega bio prvi posjet novom prostoru knjižnice pa smo to i dostojno obilježili.

Nakon izvještaja tajnice i blagajnice Društva, predsjednik Ilija Pejić izvjestio nas je o dosadašnjem radu Društva te o pla-

novima za sljedeće razdoblje, od kojih treba posebno istaknuti Znanstveni skup u povodu 30. godišnjice Društva, koji će se održati u Daruvaru u studenom. Skupu se obratila i predsjednica HKD-a, Zdenka Sviben, koja je njavila niz skupova, događanja i aktivnosti te pohvalila Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja.

Skupština je završila priznanjima Društva za iznimno doprinos. Priznanja su primile kolege Margot Močan iz Pučke knjižnice i čitaonice Daruvar, Ljubica Lazarac iz Knjižnice i čitaonice Grubišno Polje, Vesna Brozović iz Gradske knjižnice Đurđevac i Ljiljana Vugrinec iz Knjižnice i čitaonice "Fran Galović" Koprivnica.

S. Šolc
silvijas@knjiznicavirovitica.hr

Izašao 9. broj *Sveska – stručnog časopisa Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja*

Najnoviji, 9. broj *Sveska* na čak osamdeset stranica donosi veliki broj članaka, ilustriranih brojnim fotografijama, o zbijanjima i programima koji su se odvijali kroz proteklih godina dana u svim vrstama knjižnicama na području koje svojim djelovanjem pokriva Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja.

S obzirom da glavna tema ovogodišnjeg broja nosi naziv *Školske knjižnice u svjetlu HNOS-a*, značajan dio prostora u listu posvećen je upravo školskim knjižnicama.



Smatrajući HNOS važnim korakom naprijed u preobrazbi naših škola, knjižničari su i putem svojih priloga u *Svesku* željeli ukazati na prednosti novoga načina rada, ali i nedostatke koji se pojavljuju tijekom njegove provedbe. Naime, me-



tode i pristupi u odgojno-obrazovnom radu (poput poticanja istraživačkog načina učenja i timskog rada, individualnog pristupa svakom učeniku u skladu s njegovim vlastitim mogućnostima, sposobnostima i interesima i sl.) koje promiče HNOS već se dugo primjenjuju u većini naših školskih knjižnica, koje na taj način redovito rade s učenicima kroz svoje mnogobrojne projekte. Međutim, kako bi se i ostale školske knjižnice mogle uključiti, potrebno je najprije ostvariti potrebne preduvjete: osigurati odgovarajuće prostore i opremu za rad knjižnica, obnoviti, povećati i stručno urediti knjižnične fondove te – ponajprije! – zaposliti stručne djelatnike s odgovarajućom satnicom. Suvremene školske knjižnice koje će moći uspješno provoditi svoje zadatke u HNOS-u trebaju imati knjižničare - informacijske stručnjake, osposobljene pomagati učenicima - korisnicima knjižnice - ponajprije u svladavanju tehnika samostalnog informacijskog pretraživanja, tj. pronalaženja, odabira i prerade potrebne informacije, kako bi stekli sve potrebne vještine za provođenje sve složenijih istraživačkih projekata kroz koje će na primjereni način stjecati trajno i u životu korisno znanje.

Nadalje, u novom broju *Sveska* mogu se pročitati prikazi i dojmovi s mnogobrojnih stručnih skupova, studijskih boravaka i posjeta knjižnicama koje su knjižničari-članovi Društva realizirali tijekom 2006. i 2007. godine - kako u Hrvatskoj, tako i u inozemstvu (Danska, Slovenija, Češka, Nizozemska, Austrija i Makedonija). Vjerujemo kako će širem krugu čitatelja, osobito knjižničarima iz drugih dijelova Hrvatske, zasigurno biti zanimljiva redovita rubrika Zavičajno nakladništvo, koja već tradicionalno daje opširan bibliografski prikaz najvažnijih zavičajnih nakladničkih projekata u proteklo godini (na bjelovarskom, đurđevačkom, koprivničkom i križevečkom području).

Kako je *Svezak* sada već ušao u desetu godinu redovitog izlaženja, nastojeći tijekom posljednjeg desetljeća zabilježiti većinu najvažnijih događaja u knjižnicama i knjižničarstvu regije, ali i Hrvatske, pa i šire – možemo reći kako je do danas preraстао u jedinstven izvor informacija o aktualnom trenutku i razvoju knjižničarstva našega vremena. Ostvarenju ove njegove misije sigurno pridonosi i to što se - osim u knjižnici na području navedenih triju županija koje pokriva Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja - distribuira i diljem Hrvatske, pa i u susjednim zemljama, a dostupan je i na mrežnoj stranici Društva knjižničara (www.geocities.com/svezak).

Recimo na kraju da izdavanje časopisa *Svezak* redovito pomaze Grad Bjelovar (gdje se nalazi i sjedište Društva), Grad Koprivnica te Bjelovarsko-bilogorska i Koprivničko-križevečka županija. Svima njima, kao i sponzorima 9. broja časopisa – tvrtkama Point iz Varaždina i ArhivPRO iz Koprivnice te Tiskari Horvat iz Bjelovara – Društvo i ovim putem zahvaljuje na potpori.

Lj. Vugrinec
ljiljana@knjiznica-koprivnica.hr

Godišnja skupština Knjižničarskog društva Rijeka

Knjižničarsko društvo Rijeka održalo je redovnu skupštinu 29. lipnja 2007. godine.

U prvome dijelu održao je predavanje gospodin Valerij Jurešić, vlasnik i direktor tvrtke "Faust Vrančić", u okviru koje je pokrenut projekt KIS – knjižni informacijski sustav te jedini hrvatski časopis o knjizi i izdavaštvu *Op.a*. Na zanimljiv i popularan način govorio je o položaju knjige u suvremenom digitalnom okruženju i o korisnicima takvih izdanja. Usporedio je situaciju u Hrvatskoj sa situacijom u Europi ističući promjene u izdavaštvu i položaju nakladnika te odražavanju takve situacije na položaj knjižničarstva i knjige kao robe općenito. Promjene, iako zasad tek u začetku, uvelike mijenjaju tretman nakladnika danas i postavljaju pred knjižničarsku struku veliku odgovornost. U golemoj eksploziji informacija odabir pravih i njihova dostupnost osnovna su značajka današnjeg knjižničarstva i potreba da se iz temelja promijeni stav prema virtualnoj knjižnici i njezinoj budućnosti.

Rasprava se i razvila u tom smjeru ukazujući na još uvijek značajne probleme u dostupnosti građe kao što su projekti, relevantne baze elektroničkih časopisa i u materijalnim mogućnostima naših knjižnica.

Projekt KIS od malene se institucije razvio u pogon s velikim brojem izdavača koji danas daju bazu u kojoj se nalazi najveći dio izdavačke produkcije u Hrvatskoj i olakšava dostupnost svim izdanjima i poboljšava položaj knjige.

U drugome, radnom dijelu Skupštine nazočni članovi KDR-a upoznati su s realizacijom programa rada za proteklo razdoblje, održanim stručnim skupovima i obrađenim temama: specijalne knjižnice kod gospodarskih subjekata, informacije o Europskoj uniji u narodnim knjižnicama, komunikacija knjižničara s okruženjem, nove smjernice u zaštiti audiovizualne građe, mrežne usluge narodnih knjižnica u Hrvatskoj *Pitajte knjižničara*, autorsko pravo i druge. Održan je i okrugli stol na temu *Razrada smjernica pilot projekta uspostave makroregionalnog info-centra za mlade te predavanje Značaj faktora odjeka (IF – Impact Factor ISI) u vrednovanju znanstvenog rada* za potrebe knjižničara i njihovih korisnika iz znanstveno-nastavne djelatnosti. KDR je uspio održati uspostavljeni ritam mjesecnih stručnih okupljanja, a sudjeluje i u brojnim aktivnostima HKD-a.

Svečani dio Skupštine u cijelosti je posvećen ovogodišnjim dobitnicima Povelje "Ivan Kostrenić", čiju je dodjelu Društvo aktiviralo nakon pet godina nedodjeljivanja. Povelja je dodijeljena u tri kategorije:

1. Najzaslužnijem knjižničaru u 2006. godini – Senki Tomljanović, ravnateljici Sveučilišne knjižnice Rijeka, koja je pokrenula brojne aktivnosti u SVKRI te posebno projekt *Povjesna zborka*
2. Za najuspješniji knjižničarski projekt u 2006. godini – Hrvatskoj čitaonici sela Kuti povodom obilježavanja 70. obljetnice rada (tiskana i knjiga mr. sc. Karmen Delač-Petković)
3. Za dugogodišnji uzoran rad u Društvu, unapređivanje



12

Iz regionalnih društava

strukte i očuvanje ugleda Društva – Perici Sarić, voditeljici knjižnice "3. maj" Rijeka, i Ljubici Zorić, školskoj knjižničarki u Elektrotehničkoj školi Rijeka. Skupština je završila malim domjenkom u vedrom raspoloženju i s iskrenim čestitkama ovogodišnjim dobitnicima Povelje "I. Kostrenić".

V. Lulić
vera@ffri.hr

Dodirni priču u Hrvatskoj knjižnici za slike

Večernji list organizirao je od travnja 2006. do travnja 2007. godine natječaj za najbolji oglas godine objavljen u tim novinama.

U tvornici *Gredelj* 6. lipnja 2007. godine održan je svojevrsni preformance dodjele nagrada u kategoriji najboljih kreativaca, medijaša i oglašivača. Međunarodni žiri nije imao lak posao: trebalo je između pedeset pet oglasa sezone odabratи onaj najbolji.



Po mišljenju stručnog žirija najbolji oglas sezone bio je oglas *Dodirni priču* Hrvatske knjižnice za slike. Oglas su osmisili Martina Marinčić i Krešo Šach iz kreativne agencije BBDO iz Zagreba, a medijski je sve popratila i dobila nagradu agencija Media Direction.

Oglas *Dodirni priču* korišten je za svečano otvaranje adaptiranog prostora Hrvatske knjižnice za slike, a nosi poruku: ČITATI SE MOŽE I PRSTIMA.

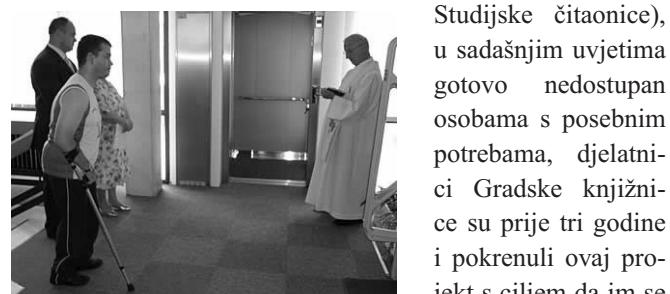
S. Frajtag
cl.blind@zg.t-com.hr

Iz knjižnica

Dizalo u Gradskoj knjižnici Slavonski Brod

U Gradskoj knjižnici Slavonski Brod završeni su radovi na dogradnji dizala za starije i hendikepirane osobe, čime je ostvaren cilj projekta *Pomozimo starijima i hendikepiranim osobama u našem gradu*.

Svjesni činjenice da je najveći dio knjižnične građe, smješten na I. katu (u okviru Posudbenog odjela, Zavičajne zbirke i Studijske čitaonice), u sadašnjim uvjetima



gotovo nedostupan osobama s posebnim potrebama, djelatnici Gradske knjižnice su prije tri godine i pokrenuli ovaj projekt s ciljem da im se njegovim ostvarenjem omogući nesmetan i slobodan pristup iznimno bogatom knjižnom fondu te aktivno praćenje brojnih kulturnih i drugih programa, koji se prieđedu u višenamjenskoj dvorani knjižnice.

Vrijednost investicije je oko 700 000 kn, a sufinancirali su je Ministarstvo kulture Republike Hrvatske s 200 000 kn i Grad Slavonski Brod s 300 000 kn. Ostalo su sredstva knjižnice.

Dizalo je projektirano u obliku knjige, pa je tako vozno okno smješteno u njenom "hrptu". Ugrađeno je OTIS-ovo dizalo najsuvremenije tehnologije – bez strojarnice i bez reduktora! Dizalo je pušteno u rad 25. svibnja 2007. u nazоčnosti velikog broja gostiju i gradonačelnika dr. Mirka Duspare, kad je ujedno i proslavljen Dan knjižnice.

N. Lakić
nebojsa.lakic@gksb.hr

Izložba knjiga Kajkaviana Croatica

Gradska knjižnica i čitaonica "Mladen Kerstner" u Ludbregu uključila se u obilježavanje Dana grada osebujnom izložbom knjiga koju je pripremila u suradnji s udružom Kajkaviana iz Donje Stubice.

U kapelici Svetoga Križa u dvorcu Batthyani, oslikanoj freskama Michaela Pecka iz 1753. godine, smještena je izložba knjiga *Kajkaviana Croatica*. Birani je to izbor iz raznice kajkavske književnosti, kako stoji u podnaslovu reprezentativnog kataloga koji je pripremio prof. dr. Alojz Jembrih, a popis kataloških jedinica i postav izložbe napravila je prof. Vlasta Horvatić-Gmaz.

Kajkavska jezična baština, nastala između 16. i 20. stoljeća, obuhvaća teološku, povjesnu, pravnu literaturu, knjige iz gospodarstva, medicine, veterine, školske udžbenike, rječnike, priručnike i različita književna djela te novine i kalenda-



re. Sa zavičajnog gledišta posebno je zanimljiva knjiga *Propovedi* ludbreškog Kazimira Bedekovića, pisca iz 18. stoljeća, ali i djela drugih zavičajnih autora te izdanja objavljena u Varaždinu kod ugleđnih tiskara – Trattnera, Sangille, Platzera i dr. Uz prvotiske izloženi su pretisci, ali i rukopisi listina i različitih drugih dokumenata.

Izložbu je svečano otvorio 17. ožujka 2007. Krunoslav Kosir,

gradonačelnik Ludbrega, uz nazočnost brojnih gostiju i uzvaničnika, a u programu je sudjelovao i varaždinski glumac Tomislav Lipljin.

Katalog izložbe još je jedno vrijedno izdanje u zavičajnom nizu Biblioteke Iovio Botivo. Uredio ga je prof. Dubravko Bilić, a objavljen je u nakladi Gradske knjižnice Ludbreg i Nakladničke kuće *Tonimir* iz Varaždinskih Toplica.

Prezentirajući kajkavsko nacionalno blago, ovom izložbom Gradska knjižnica u Ludbregu uključila se u obilježavanje 400. obljetnice Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu.

J. Štimac
j_stimac@net.hr

Hrvatsko knjižničko vijeće

3. sjednica Hrvatskoga knjižničnog vijeća

održana 24. svibnja 2007. god.

Na 3. sjednici Hrvatskoga knjižničnog vijeća, uz izvješće Počasnog predsjednika za predlaganje zvanja višeg knjižničara i knjižničarskog savjetnika koje je jednoglasno prihvaćeno, Vijeće je prihvatilo prijedlog programa rada Hrvatskoga knjižničnog vijeća u kojemu predložene smjernice predstavljaju i dosadašnji rad Vijeća i razvojni put važan za daljnju izgradnju knjižničnog sustava u Republici Hrvatskoj. U smjernicama su posebno istaknuta sljedeća pitanja:

1. rasprava o prijedlogu izmjena i dopuna Zakona o knjižnicama
2. promjene Standarda za narodne knjižnice i Standarda za pokretne knjižnice
3. prijedlog Standarda za visokoškolske knjižnice
4. rješavanje pitanja posudbenog prava u knjižnicama

5. rasprava o Akcijskom planu Strategije razvoja narodnih knjižnica u Republici Hrvatskoj
6. poticanje i praćenje informatizacije narodnih knjižnica
7. poticanje rješavanja skupnog pristupa bazama podataka u narodnim knjižnicama
8. praćenje projekta digitalizacije kulturne baštine – u suradnji s Hrvatskim muzejskim vijećem i Hrvatskim arhivskim vijećem
9. suradnja s Vijećem za knjigu i nakladništvo u svezi s prethodnim zaključcima Hrvatskoga knjižničnog vijeća i pitanjem otkupa knjiga
10. poticanje međunarodne suradnje narodnih knjižnica i suradnja s Vijećem za međunarodnu kulturnu suradnju i europske integracije.

Vijeće je prihvatilo analizu o radu županijskih matičnih službi u 2006. godini, izrađenu temeljem dostavljenih izvješća županijskih matičnih knjižnica. U raspravi je Vijeće zaključilo da voditelji matičnih službi u najvećoj mjeri dobro obavljaju svoj posao te se zalaže da se obavljanje poslova matične službe odvija u skladu s Pravilnikom o matičnoj djelatnosti knjižnica u Republici Hrvatskoj. Vijeće ujedno preporučuje županijskim matičnim knjižnicama da voditelji matičnih službi obavljaju svoju djelatnost tijekom cijelog radnog vremena kako bi svojim profesionalnim radom utjecali na bolji položaj knjižničnog sustava županije.

Vijeće je raspravljalo o dopuni Programa kulturnog razvitka u dijelu knjižnične djelatnosti u 2007. god.:

- a) nabava knjižne i neknjižne građe
 - za novoosnovanu Narodnu knjižnicu Virje - 30 000,00 kn
 - za Gradsku knjižnicu i čitaonicu Vis - 40 000,00 kn
- b) manifestacija
 - za Peto savjetovanje za narodne knjižnice u RH u organizaciji Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu, Hrvatskog knjižničarskog društva i Gradske knjižnice Rijeka, Lovran, listopad 2007. god. - 50 000,00 kn.

Vijeće je jednoglasno usvojilo dopunu Programa kulturnog razvitka u dijelu knjižnične djelatnosti za 2007. godinu.

U dijelu sjednice sudjelovao je i ministar mr. sc. Božo Biškupić koji je pozdravio održavanje skupova i savjetovanja uz sudjelovanje stranih gostiju i na području knjižničarstva te istaknuo da Hrvatska treba postati centar i uzor u jugoistočnoj Europi i na području kulture. Naglasio je da će Ministarstvo kulture i nadalje podržavati razvoj knjižničarstva te istaknuo ulogu Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu kao krovne institucije hrvatskog knjižničarstva te najavio još veće uključivanje Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu u djelovanje svih vrsta knjižnica u skladu sa Zakonom o knjižnicama i Pravilnikom o matičnoj djelatnosti knjižnica.

Hrvatsko knjižnično vijeće prihvatilo je informaciju o provedbi čl. 53 Zakona o knjižnicama, koji se odnosi na ustroj narodnih knjižnica kao javnih ustanova. Ukupan broj narodnih knjižnica u Republici Hrvatskoj je 179, ne računajući ogranke, podružnice, knjižne stacionare i bibliobuse. Tijekom 2006. godine i prve polovice 2007. godine, nakon isteka zakonskog roka (31. prosinca 2005. godine), 25 knjižnica



Hrvatsko knjižničko vijeće

ispunilo je odredbe Zakona o knjižnicama te su registrirane kao samostalne javne ustanove. Za još 15 knjižnica u tijeku je postupak, a preostalih 25 knjižnica, od kojih neke već imaju suglasnost Ministarstva kulture za osnivanje, čeka spremnost lokalne zajednice da osnuju i financijski prate knjižničnu djelatnost.

Vijeće je prihvatiло informaciju o stanju Upisnika knjižničica i knjižnica u sastavu koji se vodi pri Ministarstvu kulture od 1998. godine. Pristiglo je 1420 prijava za Upisnik u kojem je zamjećeno niz nepravilnosti i netočnosti. Od tog broja oko 1000 su prijave knjižnica osnovnih i srednjih škola. Problemi su najčešći u školskim i visokoškolskim knjižnicama jer njihov status nije usklađen sa Zakonom o knjižnicama. U skladu s Pravilnikom o upisniku knjižničica i knjižnica u sastavu tijekom veljače 2007. godine obavještene su Uredi državne uprave u županijama da u skladu sa svojim ovlastima i obvezama zatraže podatke o knjižnicama u svojim županijama te je navedeni postupak u tijeku. Vijeće je informirano o izradi monografije o narodnim knjižnicama u Republici Hrvatskoj koju će objaviti Ministarstvo kulture. Na pripremi monografije sudjeluju i svi voditelji matičnih knjižnica županija uz stručne suradnike Ministarstva. Izvršni urednik projekta je g. Katalenac, ravnatelj Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. Tijekom lipnja 2007. godine odvijat će se pojedinačni sastanci s voditeljima matičnih službi radi usklađivanja teksta monografije. Monografiju će Ministarstvo kulture tiskati najkasnije u listopadu o.g., a u tijeku su intenzivni radovi na dovršetku stručnih tekstova i ilustrativnoga materijala.

Skupovi i predavanja u zemlji

Stručni skup Susret s europskim knjižničarstvom

(Čakovec, 27. travnja 2007.)

U organizaciji Knjižničarskoga društva Međimurske županije i Knjižnice "Nikola Zrinski" Čakovec, 27. travnja 2007. godine održan je u Čakovcu stručni skup za knjižničare *Susret s europskim knjižničarstvom*.



Skupu je prisustvovalo četrdesetak knjižničara iz Međimurske i Varaždinske županije. Pozdravne riječi sudionicima uputili su uvaženi gosti i organizatori skupa: Ljiljana Križan, ravnateljica knjižnice "Nikola Zrinski" Čakovec, Branko Šalamon, gradonačelnik grada Čakovca, Zdenka Sviben, predsjednica Hrvatskoga knjižničarskog društva, te Dina Kraljić, predsjednica Knjižničarskoga društva Međimurske županije. U uvodnim govorima uvaženih gostiju i organizatora istaknuta je želja da Knjižnica "N. Zrinski" Čakovec napokon dobije veći prostor, prijeko potreban za kvalitetniji rad.

Cilj stručnog skupa bio je naglasiti važnost stalnog stručnog usavršavanja knjižničara, kao i potrebu za dostizanjem ne samo hrvatskih nego i europskih standarda u knjižničnom poslovanju, te omogućiti knjižničarima Međimurske županije i šire da nakratko "otputuju" u europske knjižnice. Budući da se rijetkim pruža mogućnost posjetiti neku od europskih knjižnica, odlučili smo "pozvati" europske knjižnice u goste. Zahvaljujući cijenjenim kolegama koji su boravili u knjižnicama diljem Europe, uspjeli smo nakratko otpotovati putem lijepih prezentacija, riječju i slikom u knjižnice Nizozemske, Finske, Danske, Njemačke i Slovenije.

Ilija Pejić, predsjednik Društva knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkog prigorja, i Ljiljana Vugrinec, glavna urednica *Sveska*, časopisa Društva, iznijeli su svoje dojmove s trodnevnog posjeta nizozemskim knjižnicama u svibnju 2006. godine. Narodne knjižnice u Nizozemskoj zauzimaju važno mjesto u lancu usluga koje javne službe pružaju građanima. Knjižnični sustav iznimno je dobro i temeljito organiziran, što knjižnicama uvelike pomaže i olakšava svakodnevni rad. Osim što Nizozemsko društvo narodnih knjižnica inicira, organizira i provodi brojne programe i projekte usmjerene razvoju knjižnica te uspješnjem i ekonomičnjem radu knjižnica, svaka pokrajina ima centralnu ustanovu – biblioservis – koja se brine za razvoj knjižnične mreže u toj pokrajini, a također osigurava i svu knjižničnu logistiku za knjižnice na području svoje pokrajine. Zanimljivo je da se nabava i obrada knjiga, kao i multimedijalne građe, u Nizozemskoj obavlja centralizirano, tj. provodi ih posebno poduzeće koje se time bavi na tržišnoj osnovi.

Kristian Ujlaki i Danijela Petrić iz Knjižnice "Fran Galović" Koprivnica predstavili su finski i danski knjižnični sustav. Finska je primjer zemlje u kojoj nacionalna strategija kulture knjižnice stavlja na istaknuto mjesto i smatraju ih važnim za razvoj i napredak nacionalne kulture, te se za njezin rad izdvajaju velika sredstva. Koliko Finci drže do knjižnica pokazuje i činjenica da se poslovi izgradnje knjižnica povjeravaju najpoznatijim arhitektima, čiji rad karakterizira tipičan finški dizajn: mnogo svjetla i topline, staklenih površina i drvenih materijala. Danska je dostigla iznimno visoke standarde u knjižničarstvu, pa tako i u dijelu pružanja usluga za slijepе i slabovidne osobe, kao i za osobe s posebnim potrebama. Mnoge usluge odvijaju se na bazi samoposluge – korisnici sami zadužuju i razdužuju građu, a poslovi se automatiziraju do te mjere da se za razvrstavanje vraćene građe prema stručnim grupama koriste roboti i automatske pokretne trake. Ta-



kvo poslovanje ostavlja knjižničarima više vremena za osmišljavanje i pružanje različitih kulturno-animatorskih i obrazovnih sadržaja korisnicima svojih usluga.

Mr. sc. Ivan Pehar, ravnatelj Gradske knjižnice Zadar, dao je na temelju svoje dugogodišnje suradnje s njemačkim knjižnicama prikaz njemačkoga knjižničarstva uz primjere dobre prakse iz narodnoga knjižničarstva.

Frida Bišćan i Nada Eleta iz Gradske knjižnice "Ivan Goran Kovačić" Karlovac govorile su o suradnji sa slovenskim knjižnicama, njihovim prostorima u usporedbi s hrvatskim potrebama i stanjem, te nas upoznale s dogradnjom Gradske knjižnice "Ivan Goran Kovačić" u Karlovcu.

Pozvani izlagači uspješno su prenijeli stičena znanja i iskustva sa studijskih boravaka u knjižnicama europskih zemalja te nas predavanjima, primjerima iz prakse i fotografijama upoznali s europskim knjižnicama i knjižničnim sustavima. Ovim predavanjima postali smo bogatiji za neka korisna i nova saznanja o knjižničarstvu u zemljama Europske unije. Na nama, ali i na našim osnivačima ostaje da i u našim knjižnicama pokušamo primjeniti nešto od viđenog, kako bi korisnicima pružili kvalitetniju uslugu i podigli kvalitetu hrvatskoga knjižničarstva.

D. Kraljić
maticna@kcc.hr

9. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica: Iskorak prema novom knjižničnom sustavu Voyager

(Opatija, od 13. do 16. svibnja 2007.)

Tradicionalni Dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica održali su se već deveti put u Opatiji, u hotelu Adriatic, od 13. do 16. svibnja 2007. godine u organizaciji Hrvatskoga knjižničnog društva, Sekcije za specijalne i visokoškolske knjižnice, Nacionalne i sveučilišne knjižnice te Sveučilišne knjižnice Rijeka. Deveti dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica okupili su veliki broj sudionika iz zemlje i inozemstva, tako da je na skupu prisustvovalo više od 150 sudionika.

Skup su otvorili mr. sc. Alisa Martek, predsjednica Sekcije za specijalne i visokoškolske knjižnice i Organizacijskog odbora 9. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica, gđa Zdenka Sviben, predsjednica HKD-a, i prof. dr. sc. Tihomil Maštirović, glavni ravnatelj Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu.

Ovogodišnja tema skupa bila je *Iskorak prema novom knjižničnom sustavu Voyager*. Program skupa realiziran je kroz pozvana izlaganja, posterska izlaganja i veći broj radionica te predstavljanja sponzora. Želja organizatora bila je upoznati sve zainteresirane kolegice i kolege u sustavu znanosti i visokog školstva s projektom Voyager i najvažnijim značajka-

ma tog programskog paketa. Održane su radionice o migraciji podataka u MARC 21/Voyager, radionica o nabavi i međuknjižničnoj posudbi te radionica *Cataloguing – modul Voyagera*.

Organiziran je i okrugli stol na inicijativu komisija u sastavu Sekcije za specijalne i visokoškolske knjižnice, a tema je bila *Primjena Pravilnika o matičnoj djelatnosti u specijalnim i visokoškolskim knjižnicama*. Namjera okruglog stola bila je istaknuti probleme na koje kolegice iz visokoškolskih i specijalnih knjižnica nailaze u svakodnevnom radu te u raspravi zajednički doći do rješenja.

Pozvano izlaganje održala je dr. sc. Dubravka Skender (Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu) o projektu Voyager u NSK za sve knjižnice u sustavu znanosti i visokog obrazovanja. Dragocjena iskustva podijelila je s nama i gošća iz Finske, Annu Jauhainen, The National Library of Finland, koja je u svom izlaganju govorila o suradnji finskih visokoškolskih knjižnica i njihovom iskustvu u zajedničkom korištenju Voyagera. Izlaganje mr. sc. Marine Mihalić (NSK) na temu *Smjernice i preporuke za rad u sustavu visokoškolskih knjižnica u Hrvatskoj* nadovezalo se na izlaganje dr. Skender jer je govorilo o stanju u Hrvatskoj. Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu je s partnerima i suradnicima u tijeku jednogodišnjeg projekta *Model izgradnje knjižničnog sustava Sveučilišta u Zagrebu* definirala funkcionalni model sustava visokoškolskih knjižnica Sveučilišta u Zagrebu, načine suradnje unutar sustava, njegovog usklađivanja i povezivanja s drugim sveučilišnim sustavima u Hrvatskoj i inozemstvu. Kolegica Maja Batinica (University of Auckland Library iz Novog Zelanda) održala je izlaganje *Voyager from down-under: the University of Auckland Library voyage* o Voyagenu i ostalim alatima firme Endeavor koji se već devet godina koriste u Knjižnici University of Auckland.

Dijana Machala iz Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu održala je izlaganje *Funkcionalne postavke WebPAC-a NSK* temeljene na knjižničnom programskom paketu Voyager u kojem govorio o WebPAC NSK. Novo je funkcionalno i grafičko sučelje javno dostupnog kataloga Nacionalne i sveučilišne knjižnice temeljeno na knjižničnom programskom paketu Voyager. WebPAC NSK čini polazišnu osnovu za razvoj pojedinačnih knjižničnih kataloga knjižnica u sustavu Voyager, ali i jedinstvenog skupnog kataloga integriranih knjižnica. Predstavljanje mogućnosti i ograničenja WebPAC-a NSK omogućit će svim sudionicima sagledavanje okvira za uspješno integriranje i uspostavljanje cijelokupnog knjižničnog sustava Voyager.

U sklopu skupa održane su četiri radionice.

Prvu radionicu pod nazivom *EBSCO E-journals Services* vodili su Marina i Vojislav Milovanović iz EBSCO-a, a predstavili su novine koje su dostupne korisnicima baza podataka.

Drugu radionicu vodili su Silvana i Hrvoje Brozović (NSK) – *Migracija podataka u MARC 21/Voyager*. Izložili su što



predstavlja pojam migracija podataka i kolika je njezina važnost u procesu prijelaza na novi softverski paket, kako se radi konverzija jednog u drugi bibliografski format te su prikazali alate za konverziju i mapiranje formata UNIMARC u MARC 21.

Treću radionicu koju su vodile Sonja Avalon i Vesna Golubović odnosila se na nabavu i međuknjižničnu posudbu u modulima Voyagera, s naglaskom da automatizacija knjižničnog poslovanja u integriranom paketu Voyager definira poslovanje u nabavi i međuknjižničnoj posudbi kao dio otvorenog sustava.

Dorica Blažević i Vesna Hodak vodile su četvrtu radionicu – *Cataloguing – modul Voyagera*. Ova se radionica odvijala u dva dijela, polaznicima se ukazalo na glavne značajke novog programa i novog formata. Modul katalogizacije u Voyageru omogućava bržu i jednostavniju katalogizaciju koja je logički i funkcionalno povezana s drugim modulima, posebice s modulom nabave. Format MARC 21 predstavljen je u kontekstu međunarodnih standarda za bibliografski opis (ISBD-a) i nacionalnog kataložnog pravilnika, a prikazana je i formalna obrada omeđenih publikacija - kako tiskanih, tako i mjesno dostupnih elekroničkih publikacija u formatu MARC 21. Istaknute su i mogućnosti pohrane zapisa u radnu datoteku ili u bazu podataka, način brisanja izrađenih zapisa te mogućnosti preuzimanja zapisa iz drugih baza. Uz drugi dio predstavljen je mrežni priručnik *Katalogizacija omeđenih publikacija i nizova publikacija u formatu MARC 21: upute za rad : Verzija 1.0.*, Zagreb 2007. autorica D. Blažević i V. Hodak.

Na skupu je održano predstavljanje posterskih izlaganja koji su bili zastupljeni u većem broju, a bavila su se tematikom iz rada visokoškolskih knjižnica, mogućnostima koje knjižnice nude korisnicima, edukacijom korisnika i elektroničkim informacijskim izvorima te oblicima suradnje koju razvijaju visokoškolske knjižnice unutar sveučilišta ili u široj regiji. Dio posterskih izlaganja predstavilo je mogućnosti koje nudi Voyager (WebVoyage) i prikazalo iskustva u radu na novom programskom paketu

Tijekom 9. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica održano je i predstavljanje zbornika radova sa 7. i 8. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica koji su objavljeni u nizu Izdanja HKD-a. Zbornike su predstavile urednice obaju zbornika - mr.sc. Irena Pilaš (Zbornik 7. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica) i mr.sc. Alisa Martek (Zbornik 8. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica).

U sklopu skupa bila je organizirana stručna ekskurzija *Pismo, knjiga i knjižnice otoka Krka*, kako bi se zaokružilo upoznavanje o putevima glagoljaša koje smo dijelom posjetili u Istri prošle godine na 8. danima specijalnih i visokoškolskih knjižnica.

Organizatori i ovim putem žele zahvaliti sponzorima na potpori organizacije ovoga skupa i svim sudionicima.

Zaključci 9. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica i zaključci okruglog stola *Pravilnik o matičnoj djelatnosti –*

primjena u specijalnim i visokoškolskim knjižnicama dostupni su na mrežnoj stranici HKD-a.

I. Pilaš
ipilas@nsk.hr

A. Martek
amartek@hgi-cgs.hr

Predavanje dr. Marte Meštović Deyrup

(Zadar, 18. svibnja 2007.)

U organizaciji Društva knjižničara Zadar i Odjela za knjižničarstvo Sveučilišta u Zadru, u Sveučilišnoj knjižnici u Zadru 18. svibnja 2007. održano je predavanje dr. Marte Meštović Deyrup pod nazivom *Information Literacy: What is it? Why and How is it Being Taught in School, Academic and Public Libraries across the United States?*

Predavanje su prigodnim riječima otvorile Vera Vitori, predsjednica Društva knjižničara Zadar, te prof. dr. sc. Tatjana Aparac Jelušić, zamjenica predstojnika Odjela za knjižničarstvo Sveučilišta u Zadru, a bili su prisutni knjižničari iz mnogih zadarskih knjižnica.

U uvodnom dijelu predavanja prof. Deyrup osvrnula se na sam pojam informacijske pismenosti i načine na koji se ta vrsta pismenosti približava korisnicima svih vrsta knjižnica. Počevši od školske knjižnice, korisnike valja naučiti kako koristiti različite informacijske izvore koji su mu dostupni, kako iz mnoštva informacija vrednovanjem odabratи one koje su mu korisne te kako ih interpretirati i ukloniti u svoje istraživanje. U procesu poučavanja informacijske pismenosti, važnu ulogu imaju sve vrste knjižnica, koje svaka na svoj način moraju pomoći korisniku kretati se kroz cijeli istraživački proces. Narodne knjižnice često su prve knjižnice s kojima se dijete susreće i u njima ono treba naučiti koristiti knjižnične usluge i informacijsku tehnologiju. Osim toga, narodne knjižnice korisniku trebaju pružiti okružje u kojem može samostalno istraživati.

Knjižničari u visokoškolskim knjižnicama, uz to, moraju osobito dobro poznavati izvore informacija potrebnih svojim korisnicima te znati korisniku, nakon vješto vođenog informacijskog intervjeta, ponuditi relevantne izvore i informacije, ali i podučiti ga kako samostalno istraživati i vrednovati pronađene informacije.

Profesorica Deyrup osobito je istaknula važnu ulogu knjižnica osnovne škole koje moraju svoje korisnike pripremiti za samostalna istraživanja i podučavati ih istraživačkome procesu u cjelini. Naglasila je i važnost suradnje nastavnika i knjižničara pri planiranju istraživanja i omogućavanju potrebnih izvora informacija. Suradnja između knjižničara i nastavnika istaknuta je i na primjeru visokoškolskih knjižnica, a pritom se prof. Deyrup osvrnula na primjer knjižnice svoga sveučilišta, Seton Hall University, gdje je uspostavljena suradnja nastavnika i knjižničara koji zajedno sudjeluju u vođenju studenta kroz istraživački proces. Govoreći o budućim potreba-



ma knjižničnih korisnika na području informacijske pismenosti, prof. Deyrup osvrnula se na nove korisnike, pripadnike tzv. milenijske generacije, koji odrastaju okruženi mnoštvom informacija dostupnih na različitim medijima i koje je potrebno educirati za pronalaženje i vrednovanje informacijskih izvora.

Nakon predavanja uslijedila su pitanja knjižničara te diskusija o informacijskoj pismenosti i uopće o informacijskoj službi u knjižicama. Prof. Deyrup saslušala je probleme zadarskih knjižničara, upućujući na načine uspostave djelotvornije informacijske službe u knjižnicama, ali i govoreći o ulozi knjižnice u informacijskom opismenjavanju učenika, studenata i drugih korisnika, te o mogućnostima koje knjižnica ima pri obučavanju korisnika na tome području.

Profesorica Deyrup dolazi sa Sveučilišta Seton Hall (SAD), a u mjesecu svibnju je u sklopu programa Fulbright boravila i radila na Odjelu za knjižničarstvo Sveučilišta u Zadru.

M. Tomić
mtomic@unizd.hr

Stručno predavanje o reviziji i otpisu u knjižnicama

(Đurđevac, 24. svibnja 2007.)

Četrdesetak knjižničara iz narodnih, školskih i specijalnih knjižica s područja triju susjednih županija - Koprivničko-križevačke, Bjelovarsko-bilogorske i Virovitičko-podravske - prisustvovalo je 24. svibnja 2007. stručnom predavanju na temu *Revizija i otpis u programu METEL.win*.



Domaćin skupa bila je Gradska knjižnica Đurđevac, a predavanje su održali Ilija Pejić, viši knjižničar, voditelj Županijske matične službe u Narodnoj knjižnici "Petar Preradović" u Bjelovaru, te Danko Tkalec, informatičar – programer iz Varaždina.

Cilj predavanja bio je podsjetiti knjižničare na važnost provođenja redovite revizije knjižnične građe, kao osnovnog nači-

na kontroliranja stvarnog stanja i vrijednosti fonda knjižnice, te prikazati način na koji se revizija i otpis mogu provoditi uz pomoć programa za knjižnično poslovanje METEL.win. Predavanje je organiziralo Društvo knjižničara Bilogore, Podravine i Kalničkoga prigorja.

Lj. Vugrinec
ljiljana@knjiznica-koprivnica.hr

Pravo na razvoj pismenosti

(Đurđevac, 18. lipnja 2007.)

Knjižnica i čitaonica "Fran Galović" Koprivnica, u suradnji s Centrom za stalno stručno usavršavanje knjižničara iz Zagreba, organizirala je u ponedjeljak, 18. lipnja 2007. stručno predavanje na temu *Pravo na razvoj pismenosti*, s posebnim osvrtom na mogućnosti prevladavanja poteškoća vezanih uz disleksiju. Predavanje i radionicu održale su mr. sc. Ljiljana Sabljak, knjižničarska savjetnica, Dunja-Marija Gabrijel, dipl. knjižničarka, i Željka Butorac, prof. logoped. Tema je izazvala veliko zanimanje stručne javnosti te je prisustvovalo dvadeset troje knjižničara, logopeda, defektologa i profesora hrvatskoga jezika iz Koprivnice, Križevaca, Đurđevca, Varaždina, Čazme, Virja, Drnja, Gole, Molvi, Novigrada Podravskog i Sv. Ivana Žabna.

U prvom dijelu predavanja naglašeno je kako biti pismen ne znači samo poznavati osnove čitanja i pisanja nego posjedovati i sposobnost kritičke procjene teksta, razumijevanja i korištenja različite stručne literature, ali i planiranja te uređivanja vlastitih tekstova itd. No, kako bi se pojedinac razvio u redovitog i dobrog čitatelja, vrlo su važna pozitivna iskustva s knjigom i čitanjem iz ranog djetinjstva, jer upravo obitelj ima priliku i mogućnost dijete u najranijoj dobi uvesti u svijet knjige, čitanja i učenja. Naglašeno je kako važnu ulogu u promoviranju pismenosti i čitanja imaju i knjižnice koje su danas prepoznate kao mjesta cjeloživotnog učenja za sve skupine korisnike, pa tako i one kojima treba poticaj za učenje čitanja ili opismenjavanja – u bilo kojoj životnoj dobi.

U nastavku, predstavljena je Komisija za osobe s posebnim potrebama koja djeluje u okviru Hrvatskoga knjižničarskog društva, sa zadatkom poticanja razvoja knjižničnih usluga za osobe koje imaju poteškoće u čitanju. Među njima su i osobe koje pate od disleksije – specifičnog poremećaja koji se očituje kroz teškoće u razumijevanju pisanoga teksta. Zbog toga Komisija nastoji poboljšati informiranost knjižničara o potrebljama osoba s teškoćama u čitanju te povećati njihove kompetencije kako bi uz pomoć prilagođenog tiskanog materijala, ali i uz poseban, individualan pristup mogli najprije pomoći takvim korisnicima da uoče i identificiraju svoju poteškoću, a zatim i da lakše i uspješnije čitaju.

Prema provedenim istraživanjima, disleksija zahvaća od 5 do 10% populacije, što znači da u svakom razredu i u hrvatskim



školama postoji dvoje do troje djece s ovim poremećajem, međutim, on se često ne uočava na vrijeme. Tako se u razvijenim zemljama disleksija kod djece može dijagnosticirati već s 4 godine, dok je to u Hrvatskoj, nažalost, dijagnoza koja se ne samo vrlo teško dobiva nego se do nje dolazi i jako kasno – najčešće kad su djeca već u 9. ili 10. godini života. Do tada, okolina ih često već etiketira kao nemarne ili lijene, jer zbog poteškoća s čitanjem ne mogu na zadovoljavajući način izvršavati svoje školske obaveze. Kod disleksične djece, uslijed frustracija koje kod njih izaziva školski neuspjeh, ali još više i nerazumijevanje okoline za njihov problem, ova loša iskustva uzrokuju i ozbiljnije psihičke probleme, te ona često bježe u krajnosti i postaju ili izrazito povučena ili čak agresivna prema okolini. Stoga je nužno da stručna javnost stalno ukazuje na postojanje ovoga problema kako bi se šira zajednica informirala o njemu s ciljem uspješnijeg i bržeg rješavanja na nivou cijelog društva. Iako je riječ o poremećaju koji traje cijeli život, s disleksijom se moguće uspješno nositi – uz ispravno tretiranje poremećaja i stručan, individualan pristup – što dokazuju i primjeri slavnih i uspješnih osoba s disleksijom, među kojima su Agatha Christie, John Lennon, Tom Cruise pa čak i Albert Einstein.

U završnoj radionici sudionici su prema originalnom literarnom predlošku izrađivali tekst lagan za čitanje – primjerenoj osobi s disleksijom. Osnovne smjernice bile su: pisati kratke rečenice; koristiti jezični stil koji slijedi uobičajeni način govora (na početku rečenice subjekt, zatim predikat, bez suvišnih prijedloga i veznika); dopunski objasniti sve nepoznate riječi te paziti da se kod prilagođavanja teksta ne izgubi izvorni stil i emocionalni naboј originala, kako osoba koja ga čita ne bi bila osiromašena za umjetnički doživljaj čitanja. Iz svega navedenog jasno je da izrada građe lagane za čitanje nije nimalo lagan posao, pa je i to možda jedan od razloga što na hrvatskom tržištu nema nakladnika koji bi se bavili izdavanjem ove vrste literature. No, nedavno na hrvatski prevedene *Smjernice za građu lagunu za čitanje* (u izdanju Hrvatskoga knjižničarskog društva) predstavljaju pozitivan pomak, jer daju osnovne upute za sastavljanje i izradu ovakve građe.

Lj. Vugrinec
ljiljana@knjiznica-koprivnica.hr

Mjesec hrvatske knjige 2007.

Programski odbor manifestacije Mjesec hrvatske knjige 2007. koji djeluje pri glavnom organizatoru – Knjižnicama grada Zagreba, a na prijedlog Organizacijskog odbora, na svojoj sjednici održanoj 29. svibnja 2007. godine donio je okvirni program ovogodišnje manifestacije koja će se održati od 15. listopada do 15. studenoga 2007. godine.

Ovogodišnja manifestacija posvećena je Mariji Jurić Zagorki, a svečano otvorenje održat će se 15. listopada u Karlovcu.

Središnji programi manifestacije:

- 17. i 18. listopada 2007. - Stručni skup s međunarodnim sudjelovanjem *Uloga narodnih knjižnica u komunikacijskoj strategiji Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije* - u organizaciji Hrvatskoga knjižničarskog društva i Knjižnica grada Zagreba mjesto održavanja: Zagreb, KGZ, Gradska knjižnica, Starčevićev trg 4
- 26. listopada 2007. - Stručni skup *Audiovizualna građa i nasljeđe*, u povodu Svjetskoga dana audiovizualnog nasljeđa - u organizaciji Knjižnica grada Zagreba i u suradnji sa Sekcijom za audiovizualnu i multimediju građu Međunarodnoga saveza knjižničarskih društava (IFLA-e) mjesto održavanja: Zagreb, KGZ, Gradska knjižnica, Starčevićev trg 4
- tijekom listopada (datumi će biti naknadno objavljeni) očekuje se i otvaranje knjižnica u Babinoj Gredi i Iluku
- 12. studenoga 2007. - Međunarodni skup *Gradska knjižnica je na dnevnom redu*, u povodu obilježavanja 100. obljetnice Gradske knjižnice mjesto održavanja: Zagreb, KGZ, Gradska knjižnica, Starčevićev trg 4
- 7. - 11. studenoga 2007. sudjelovanje knjižnica na Interliberu.

U skladu s temom Mjeseca hrvatske knjige 2007., na Interliberu će se organizirati pokazne radionice za mlađe novinare, a knjižnice će, u suradnji sa Zajednicom nakladnika i knjižara Hrvatske, na posebnom štandu izložiti svoja izdanja.

Tijekom Mjeseca hrvatske knjige provodit će se već tradicionalni Nacionalni kviz za poticanje čitanja Hrvatskoga centra za dječju knjigu i Odjela za djecu i mladež Gradske knjižnice posvećen Astrid Lindgren.

Sve obavijesti o pripremama i programu redovito će biti objavljivani na mrežnim stranicama Knjižnica grada Zagreba (<http://www.kgz.hr/dogadjanja/mhk/>).

Z. Sviben
z.sviben@kgz.hr

Radovi za **Novosti broj 38** primaju se na adresu uredništva do **1. studenog 2007.**
Mole se autori da uz potpis navedu i svoju e-mail adresu.



Najava 4. okruglog stola za osobe s posebnim potrebama - Uloga knjižnica, odgojnih domova i kaznenih ustanova u poticanju čitanja

(Zagreb, 10. rujna 2007.)

Okrugli stol održat će se u ponedjeljak, 10. rujna 2007. u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu, Hrvatske bratske zajednice 4, 10 000 Zagreb. Organizatori skupa su Komisija za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama, Radna grupa za čitanje i Komisija za školske knjižnice Hrvatskoga knjižničarskog društva.

Okrugli stol bit će popraćen promocijom prijevoda publikacije *Smjernice za knjižnične usluge za zatvorenike* Međunarodnog saveza knjižničarskih društava i ustanova (IFLA) u izdanju Hrvatskoga knjižničarskog društva.

Program

9,30-10,00	Prijava sudionika
10,00-10,15	Pozdravni govor
10,15-10,30	Mira Zovko , Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa: <i>Školske knjižnice i njihov doprinos u HNOS-u</i>
10,30-10,45	Veronika Čelić-Tica , Nacionalna i sveučilišna knjižnica: <i>Rad matičnih službi za školske knjižnice i odgojne domove</i>
10,45-11,00	Željka Butorac , Hrvatska udruga za disleksiju: <i>Djeca i mlađi s disleksijom i HNOS</i>
11,00-11,15	Dinka Kovačević , OŠ A. Mihanovića, Sl. Brod.: <i>Uloga školske knjižnice u radu s djeecom i mladima s posebnim potrebama</i>
11,15-11,45	Vibeke Lehmann , Wisconsin Department of Corrections, US: <i>Planning & Developing Prison Libraries: Strategies, Resources & Useful Models</i>
11,45-12,00	Promocija prijevoda: <i>Smjernice za knjižnične usluge za zatvorenike</i> Međunarodnog saveza knjižničarskih društava i ustanova (IFLA) u izdanju Hrvatskoga knjižničarskog društva
12,00-12,30	Rasprava
12,30-13,00	Odmor
13,00-13,15	Ljiljana Sabljak , Knjižnice grada Zagreba: <i>Posebni program i poticanja čitanja u odgojnim domovima i kaznenim ustanovama</i>
13,15-13,30	Davorka Semenić-Premec , Knjižnice grada Zagreba: <i>Poticanje čitanja i pisanja putem kreativnog rada</i>
13,30-13,45	Dunja-Marija Gabriel , Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Mirjana Vancić , Hrvatska udruga za disleksiju: <i>Čitanjem protiv nasilja i kriminala: rezultati istraživanja u odgojnim domovima i kaznenim ustanovama</i>

13,45-14,00	Meri Butirić , Gradska knjižnica M. Marulića, Split: <i>Knjižnične usluge za potrebe zatvorenika Okružnog zatvora u Splitu</i>
14,00-14,15	Marijan Ređep , Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama: <i>Suradnja kaznene ustanove i bibliobusa na području Bjelovara</i>
14,15-14,30	Promocija zbirke «Nenapisana pjesma» (stihovi Marko Popović)
14,30-14,45	Stanislava Leljak-Turžanski , Hrvatska udruga za disleksiju: <i>Brošura "Čitajmo zajedno" i Adresar logopeda i defektologa u RH</i>
14,45-15,15	Rasprava i zaključci

Ur.

Kalendar održavanja skupova HKD-a

10. rujna 2007.

4. okrugli stol za osobe s posebnim potrebama: Uloga knjižnica, odgojnih domova i kaznenih ustanova u poticanju čitanja

Organizatori: HKD – Komisija za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama, HKD – Radna grupa za čitanje i HKD – Komisija za školske knjižnice

Mjesto održavanja: Zagreb

3.-6. listopada 2007.

5. savjetovanje za narodne knjižnice

Organizatori: Nacionalna i sveučilišna knjižnica, HKD - Sekcija za narodne knjižnice i Gradska knjižnica Rijeka

Mjesto održavanja: Rijeka

21.-23. studenoga 2007.

11. AKM seminar: mogućnosti suradnje u okruženju globalne informacijske infrastrukture

Organizatori: Hrvatsko knjižničarsko društvo, Hrvatsko muzejsko društvo i Hrvatsko arhivsko društvo

Mjesto održavanja: Poreč

10. prosinca 2007.

7. okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama: Slobodan pristup informacijama i intelektualno vlasništvo

Organizatori: HKD - Komisija za slobodan pristup informacijama, HKD - Radna grupa za autorsko pravo, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu - Katedra za bibliotekarstvo

Mjesto održavanja: Zagreb, Knjižnice grada Zagreba, Starčevićev trg 6



20

Skupovi i predavanja u zemlji

Najava 5. savjetovanja za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj

(Lovran, od 3. do 6. listopada 2007.)

Peto savjetovanje za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj pod nazivom *Narodne knjižnice za sadašnjost i budućnost: koncepti-architektura-tehnologija* održat će se u Lovranu od 3. do 6. listopada. Glavni organizator skupa je Nacionalna i sveučilišna knjižnica, a suorganizatori Hrvatsko knjižničarsko društvo i Gradska knjižnica Rijeka.

Velik broj izlaganja i prezentacija, koje svjedoče o aktivnosti i djelovanju narodnih knjižnica, podijeljeno je u tematske cjeline:

- I. Realizirani i planirani projekti hrvatskih gradskih knjižnica od 2000. godine i dalje: dijalog knjižničar-architekt osnivač: koncepti i iskoraci; pozvana izlaganja
- II. *Uzduž i poprijeko po Hrvatskoj*: veliki i mali projekti hrvatskih narodnih knjižnica od 2000.
- III. Sinteze i istraživanja, pozvana izlaganja domaćih autora
- IV. Sinteze, trendovi primjeri dobre prakse, pozvana inozemna izlaganj
- V. *Gradili smo, gradimo knjižnice!*

referati na posterima

Posljednji dan Savjetovanja rezerviran je za posjet novouređenim knjižnicama Primorsko-goranske županije: Bakar, Novi Vinodolski i Bribir, uz razgledavanje kulturnih znamenitosti. Cjeloviti program i druge informacije o Savjetovanju dostupne su na mrežnim stranicama HKD-a (<http://www.gkri.hr/Home.aspx?PageID=156>).

J. Slobodanac
jslobodanac@nsk.hr

Poziv na 11. seminar ARHIVI, KNJIŽNICE, MUZEJI mogućnosti suradnje u okruženju globalne informacijske infrastrukture

(Poreč, od 21. do 23. studenog 2007.)

U organizaciji Hrvatskoga muzejskog društva, Hrvatskoga knjižničarskog društva i Hrvatskoga arhivističkog društva održat će se od 21. do 23. studenog 2007. godine u Poreču 11. seminar ARHIVI, KNJIŽNICE, MUZEJI. Suorganizatori skupa su Odsjek za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu, Hrvatski državni arhiv, Nacionalna i sveučilišna knjižnica i Muzejsko dokumentacijski centar.

Glavna je tema ovogodišnjeg seminara *Web, web i web*, koja

će se obraditi kroz plenarna izlaganja na sljedeće podteme:

- Semantički web
- Web 2.0: web kao radno okruženje
- Korisnici na webu.

Predviđen je i rad u četiri radionice:

- Mikrodestinacije - mikromuzeji (voditeljice: V. Klarić i D. Pšenica)
- Web 2.0 (voditelji: G. Dunsire i T. Ivanjko)
- Nadzor pristupnica u zajedničkom informacijskom okruženju: taksonomija vs foksonomija (voditelji: M. Willer i G. Zlodi)
- Restauratorsko-konzervatorska radionica (voditeljice: Antonina Srša i Andrea Klobučar)

i posterska izlaganja s tematikom vezanom uz najavljeni plenarni program.

Daljnje obavijesti o organizaciji seminara možete potražiti na mrežnoj stranici (<http://public.carnet.hr/akm>) kao i na mrežnim stranicama Hrvatskoga muzejskog društva (<http://www.hrmud.hr>), Hrvatskoga knjižničarskog društva (<http://www.hkdrustvo.hr>) i Hrvatskoga arhivističkog društva (<http://www.hrmud.hr>).

M. Willer
mirna.willer@nsk.hr

Poziv na 7. okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama *Slobodan pristup informacijama i intelektualno vlasništvo*

(Zagreb, 10. prosinca 2007.)

Komisija za slobodan pristup informacijama Hrvatskoga knjižničarskog društva i Katedra za bibliotekarstvo Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu od 2001. godine redovito obilježavaju Međunarodni dan ljudskih prava, 10. prosinca, organiziranjem okruglog stola o slobodnom pristupu informacijama. Dosad održani okrugli stolovi bili su posvećeni osiguranju pristupa informacijama iz kulture, službenim informacijama, informacijama za posebne skupine korisnika, informacijama za članove akademске zajednice, doživotnom učenju, etici i borbi protiv korupcije.

Tema je 7. okruglog stola *Slobodan pristup informacijama i intelektualno vlasništvo*. U koncipiranju i organiziraju ovogodišnjega skupa sudjeluje i Radna grupa za autorsko pravo Hrvatskoga knjižničarskog društva.

Tema okruglog stola odabrana je stoga što suvremeno društvo teži postati društvo znanja, a to znači da građanima mora omogućiti slobodan pristup izvorima znanja i obavijesti, no pritom mora paziti da ne povrijeđi prava intelektualnog vlasništva koja su zajamčena ustavom i zakonskim propisima. U uređenom se društvu nastoji postići pravična ravnoteža izme-



đu dostupnosti informacija i zaštite intelektualnog vlasništva. Dostupnost informacija podrazumijeva slobodan i besplatan pristup koji omogućuje daljnji razvitak znanosti i rast znanja akumuliranog u društvu, što znači i razvitak društva u cjelini. Poštivanje prava na intelektualno vlasništvo također se smatra preduvjetom za daljnji razvoj društva, jer se njime potiču autori na daljnje stvaranje. Prijenos autorskih djela na nove komunikacijske medije, kao i stvaranje izvornih djela na novim medijima te njihovo okupljanje, npr. u velikim bazama podataka koje zahtijevaju uređivanje i održavanje, znatno je promijenilo i mijenja način na koji se dosad održavala ravnoteža među opravdanim zahtjevima nositelja prava intelektualnog vlasništva i korisnika autorskih djela. Velike promjene već su se dogodile u objavljuvanju, raspačavanju i korištenju autorskih djela pa je u skladu s njima potrebno i promijeniti zakonske propise. Javljuju se i inicijative za promjenom do sadašnjega načina rada značajnih međunarodnih organizacija, poput WIPO-a.

Kao i prošlih godina, predviđeno je sudjelovanje pozvanih domaćih i inozemnih izlagača. Skup će se održati na Filozofskom fakultetu u Zagrebu.

Članovi programskog odbora su Alemka Belan-Simić, Loris Bučević-Sanicenti, Aleksandra Horvat, Daniela Živković.

Teme ovogodišnjega okrugloga stola:

- autorsko pravo i knjižnice u Evropi i Hrvatskoj
- nova zadaća knjižnica – uspostavljanje ravnoteže između osiguranja slobodnog pristupa korisnicima i zaštite autora
- dopušteni postupci reprodukcije građe (fotokopiranje, mikrofilmiranje, digitalizacija, prijenosi u druge formate)
- dopušteni postupci pri posudbi i dostavi dokumenata
- uvođenje prava na naknadu za javnu posudbu u Hrvatskoj kao dijela kulturne strategije
- kolektivno ostvarivanje autorskih prava
- značenje otvorenog pristupa za knjižnice
- knjižnice kao nakladnici.

Program okruglog stola i online prijavnica za sudjelovanje bit će dostupni od 15. listopada 2007. godine na mrežnim stranicama Hrvatskoga knjižničarskog društva (<http://www.hkdrustvo.hr/hr/skupovi/>).

Rok za prijave: 15. studenoga 2007. na adresu: hkd@hkd.hr ili faks: 01/615 93 20.

Nakon 15. studenoga 2007. prijave će se primati prema mogućnostima vezanim uz kapacitet dvorane i uz 50% višu kotizaciju.

Kotizaciju u iznosu od 150,00 kn (za članove HKD-a), odnosno 195,00 kn za ostale, molimo uplatiti do 20. studenoga 2007. godine na žiro-račun Hrvatskoga knjižničarskog društva 2360000-1101451830, MB 3236706, s naznakom "za 7. okrugli stol". Uz radne materijale za okrugli stol, u kotizaciju je uključeno i osvježenje.

Redovni studenti bibliotekarstva oslobođeni su plaćanja kotizacije.

A. Belan-Simić
a.belan.ssimic@kgz.hr

Međunarodni seminar o Univerzalnoj decimalnoj klasifikaciji *Pristup informacijama za globalnu zajednicu* (Den Haag, od 4. do 5. lipnja 2007.)

U organizaciji UDK-konzorcija od 4. do 5. lipnja ove godine održan je u Den Haagu, u Nacionalnoj knjižnici Nizozemske (Kraljevska knjižnica), seminar pod naslovom *Information Access for the Global Community: International Seminar on the Universal Decimal Classification*. Cilj seminara bio je okupiti UDK-izdavače, bibliotekare-klasifikatore, studente knjižničarstva i njihove profesore, kao i sve koji se teorijski bave razvojem te klasifikacije.

Na seminaru je bilo nazočno oko 70 sudionika iz Albanije, Belgije, Konga, Češke, Estonije, Finske, Mađarske, Italije, Latvije, Litve, Nizozemske, Nigerije, Poljske, Portugala, Rusije, Saudijske Arabije, Srbije, Slovenije, Španjolske, Švedske, Švicarske, Velike Britanije i Hrvatske. Patricia Alkhoven, dosadašnja ravnateljica Konzorcija, Maria Ines Cordeiro, nova glavna urednica UDK, i profesorica emeritus I. C. McIllwaine, dosadašnja urednica, također su bile aktivne sudionice.

Neke od tema svojim su se sadržajima odnosile na položaj u kojem je UDK danas, posebice u odnosu na internetsko okruženje. Izdvojila bih rad Woutera Schalliera iz Belgije pod naslovom koji sam za sebe dovoljno govorio: *Zašto organizirati informaciju ako ju možeš naći? UDK i knjižnice u svijetu interneta*. Autor se osvrnuo na položaj knjižnica nekoć i danas – nekoć su knjižničari bili ti koji su obrađivali i davali tražene informacije korisniku koji je po njih dolazio u knjižnicu. Količina informacija tada i danas neusporediva je i svakim danom je u porastu. Internet je dostupan svima, no informacije koje nudi neorganizirane su, a i sadržaj im se stalno mijenja. Internetske tražilice učinile su informacije dostupnima u najkrćem mogućem vremenu, pa korisnik brzinu i ažurnost očekuje i od knjižničara. Skupljanje i organiziranje znanja postalo je nemoguća misija. Postavlja se pitanje uloge metapodataka, kakva je UDK, kao i knjižnice koje mogu i trebaju zadržati ulogu glavnog širitelja informacija. Oblikovanje i funkcionalnost online kataloga mora se maksimalno prilagoditi krajnjem, kako ga autor naziva, *copy & paste* korisniku. Teorijski sadržaji predstavljeni prvog dana seminara odnosili su se na značajke klasifikacije kao što su enumerativnost, sintetičnost, facetnost i sl.

Dio predavača (iz Češke, Švicarske i Slovenije) u svojim radovima prikazao povijest i sadašnje stanje upotrebe UDK u različitim vrstama knjižnica - od specijalnih do nacionalnih. Kolege iz Slovenije napravile su prezentaciju online izdanja slovenskog prijevoda MRF iz 2001. godine.

Prvi je dan završio predstavljanjem izdavačke djelatnosti članica Konzorcija – *British Standards Institutions – BSI* (Velika Britanija) i *Asociación Espanola de Normalización y Certificación - AENOR-a* (Španjolska) i UDK-konzorcija. Člani-



ce Konzorcija plaćaju godišnju članarinu koja im omogućuje izdavanje različitih vrsta UDK-tablica (džepno, skraćeno, potpuno, dijelovi pojedinih skupina i sl.) i priručnika bez dobivanja licence.

Drugi dan teme su bile posvećene obrazovanju - kako krajnjih korisnika, tako i studenata knjižničarstva, ali i knjižničara-klasifikatora. Valja istaknuti da se npr. u Mađarskoj edukacijom o UDK započinje već u osnovnoj školi - ondje je UDK sastavni dio nacionalnog kurikuluma. Zanimljivo je da je UDK još od 1939. jedina klasifikacija u Španjolskoj koja se koristi u svim vrstama knjižnica. To nije slučaj i s Katalognjom, gdje je gotovo u svim knjižnicama u uporabi DDK.

Prije završetka seminara još je jedna tema privukla pozornost i komentare – perspektive i inovativno korištenje UDK. Profesor Miguel Benito iz Švedske prikazao je diplomski rad svojeg studenta. U radu se prikazalo na koji način bi se medicina iz skupine 6, koja je ionako po veličini nerazmjerna drugim skupinama te koja je smještena ispred tehničkih znanosti, prebacila u zasad praznu skupinu 4. Željelo se medicinu izdvojiti u zasebnu skupinu ispred prirodnih znanosti, smanjiti broj znamenki u njenim podskupinama, oslobođiti prostor za izmjenu skupine 60 Tehnologija i olakšati rad klasifikatorima. Ideja nije nova, no tek je u ovom diplomskom radu implementirana. Samo u UDK i DDK medicina se nalazi uz druge znanosti, u ostalim klasifikacijama je izdvojena. Rad nije zadirao u promjene i dostignuća do kojih se došlo u suvremenoj medicini, nego se postaje pojmove mehanički prebacilo u skupinu 4. Inače, posao oko izmjena i dopuna u skupini 61 traje već desetak godina, što pokazuje njegovu zahtjevnost i složenost. Gotovo se svake godine u službenoj publikaciji Konzorcija *Extensions & Corrections to the UDC* objavljuju prijedlozi izmjena u medicini koji se daju stručnjacima na uvid i komentar. Profesorka Nancy J. Williamson, koja je također bila nazočna i koja je s profesoricom McEllwaine radila na tim izmjenama, nije se složila s predloženim. Profesor Benito je također predložio prebacivanje psihologije 159.9 (koja se nalazi unutar filozofije, između skupine 14 Filozofski sustavi i gledišta, a ispred spoznajne teorije 16 i etike 17 - koje su dio filozofije) u praznu skupinu 19. Na taj bi se način smanjio broj korištenih znamenki, a red unutar Tablica ne bi se mijenjao.

Magnaview, tvrtka čiji je moto *Vizualiziraj bilo što – vizualiziraj sve*, predstavila je vizualizirani oblik MRF-a s više od 66 000 zapisa. U tom obliku jasno su bile vidljive nerazmjernosti pojedinih skupina i dijelova UDK koje klasifikacija, ako teži konzistentnosti, ne bi smjela imati. I ne samo to – ovaj program omogućio je vezu UDK i interneta. Tekstualni dio nekog pojma iz Tablica - npr. tekst uz oznaku za Antarktička područja (99) - prebacio bi se u Google tražilicu. Na taj način moglo su se dobiti informacije na tu temu koje nudi internet.

Seminar je završio kratkim predstavljanjem strateških smje-

rova razvoja UDK-konzorcija, prikazom budućih izmjena unutar Tablica, programskim promjenama u MRF kojima se želi olakšati rad njegovih korisnika i, naravno, diskusijom. Neformalni dio seminara poslužio je razmjeni iskustava oko primjene UDK, problemima s kojima se sadržajni analitičari susreću u svakodnevnom radu, upoznavanju i ugodnom druženju. Glavna urednica UDK upoznata je s našim prijevodom MRF. *Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici* predloženo je članstvo u Konzorciju kojim bi se automatski riješilo pitanje autorskih prava glede svih inačica izdavanja prevedenih ili izvornih publikacija iz ili o UDK.

Radovi s ovog seminara bit će objavljeni u cijelosti u sljedećem broju *E & C to the UDC* za 2007. godinu. Namjera je organizatora sličan skup organizirati za dvije godine.

L. Jurić Vukadin
ljuric@nsk.hr

Nacionalna knjižnica Nizozemske - Koninklijke Bibliotheek

Sudionicima međunarodnog seminara o UDK u Den Haagu u lipnju ove godine omogućeno je razgledavanje Nacionalne knjižnice Nizozemske (Kraljevske knjižnice ili Koninklijke Bibliotheek).

Knjižnica je osnovana davne 1798. godine, a danas se nalazi u zgradi sagrađenoj prije 25 godina u samom središtu grada. Prostire se na 37 000 četvornih metara, od čega na (dvoetažni) spremišni dio otpada 23 000 četvornih metara. Financira je Ministarstvo obrazovanja, kulture i znanosti s godišnjim budžetom od 36 milijuna eura.

Uz zadaće koje ima svaka nacionalna knjižnica (pohranjivanje, čuvanje i obrada nacionalne građe, te njezina dostupnost korisnicima), ova je knjižnica i nacionalno središte za digitaliziranje, pohranu i čuvanje digitalne građe. Osim toga, Kraljevska knjižnica sudjeluje i u aktivnostima dvadesetak nacionalnih i međunarodnih organizacija i udruga, među kojima su IFLA (International Federation of Library Associations & Institutions) i FID (Federation Internationale d'Information et de Documentation).

Zbirka nacionalne građe sadrži više od 3,5 milijuna tiskanih i elektroničkih publikacija. Kad bi se ta količina dokumenta mjerila kilometrima, bila bi duga oko 70 km – 50 km sačinjavao bi niz sastavljen od monografskih publikacija (oko 2,5 milijuna knjiga), oko 18 km iznosila bi duljina poredanih periodičkih publikacija, dok bi mikroobliku bilo oko 1 km. Svaki se tjedan toj količini doda novih 20 m građe ili godišnje 40 000 novih knjiga i 120 000 novih elektroničkih publikacija. Najveći dio zbirke čine publikacije humanističkih sadržaja, posebice iz nacionalne povijesti, jezika i kulture. Posebna se pozornost daje prikupljanju domaćih novina, magazina općeg



sadržaja, romana, biografija, putopisa te knjiga za djecu. Zakonski osiguran obvezni primjerak dostavlja se samo u jednom primjerku. Ukoliko je knjižnici potrebno više istih primjeraka, nabavljaju se kupnjom.

Korisnicima knjižnice, osobama starijim od 17 godina, tražene informacije dostupne su pretraživanjem skupnog kataloga (naravno, elektroničkog - katalog na listićima još uvijek postoji, ali je njegova uloga isključivo dekorativna – američki arhitekt prema čijem je projektu sagrađena knjižnica iskoristio je stari katalog da bi uljepsao jedan od zidova). Do informacija se dolazi i pretraživanjem drugih baza podataka na mrežnim stranicama knjižnice ili internetu, pa i telefonskim putem. Traženi odgovor korisnici dobivaju u roku od 24 sata. Osim referentne zbirke, korisnicima su u čitaonicama dostupne i nacionalne bibliografije kao i najnovija izdanja najznačajnijih naslova domaće i strane periodike.

Osim klasične posudbe, korisnici traženi materijal mogu dobiti i online preko osobnog računala izravno u dom ili na radno mjesto, kao i međuknjižničnom posudbom.



Na mrežnim stranicama knjižnice mogu se pogledati i fotografije dokumenata iz digitalizirane zbirke srednjovjekovnih rukopisa.

Knjižnica posjeduje i druge zbirke: zbirku suvremenih rukopisa, zbirku stare i rijetke knjige, pamfleta, novina, knjiga za djecu, pa čak i zbirku kuharica. Također su dostupne i zbirke slika, plakata, brošura, fotografija, filmova i audiozapisa drugih kulturnih ustanova.

Godišnja članarina iznosi 15 eura, a postoji i mogućnost učlanjenja samo na jedan tjedan ili dan. Knjižnica je otvorena od ponedjeljka do petka od 9 do 18 sati (utorkom do 20), a subotom od 9 do 13 sati.

I na kraju još nešto brojčanih podataka i jedna zanimljivost: u knjižnici su stalno zaposlena 273 djelatnika (ukupno ih je 321), korisnicima je dostupno 500 mjesta za rad i 100 računala, registriranih korisnika ima 16 000, godišnjih posjeta 85 000, godišnje se odgovori na 61 000 korisničkih upita, a broj posjeta na mrežnim stranicama je 10 milijuna.

A zanimljivost? Djelatnici zaposleni u spremištu svaka dva

dana upućuju se na drugo radno mjesto kako bi što kraće boravili u nehumanim radnim uvjetima – bez dnevног svjetla i u klimatiziranim prostorima na temperaturi nižoj od one u drugim dijelovima zgrade. Što drugo reći nego: ah, ta Nizozemska!

L. Jurić Vukadin
ljuric@nsk.hr

Terenska nastava Odsjeka za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu

(Prag, od 15. do 18. svibnja 2007.)

Studenti i profesori Odsjeka za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta iz Zagreba boravili su četiri dana u glavnom gradu Češke, Pragu, a putovanje su organizirali profesori Odsjeka - Aleksandra Horvat, Ana Barbarić i Damir Boras. Ponuda zagrebačke agencije bila je više nego prihvatljiva, s obzirom da je Fakultet pridonio plaćanjem polovice sveukupnog iznosa. Organiziran je posjet važnijim knjižnicama u gradu, ali naravno nije izostao i nezaboravan turistički obilazak.

Raspored događanja bio je i više nego popunjeno, tako da je odmah ujutro prvoga dana boravka uslijedio posjet Klementinumu, odnosno praškoj Nacionalnoj knjižnici. Vjerujem da nitko nije ostao ravnodušan pri ulasku u najstariju knjižnicu u ovom dijelu Europe. Iako je ulazak među police i stare knjige te zemljovide i astrološke globuse koji se tamo čuvaju ograničen, i sam pogled na blago koje se tamo čuva ostavlja posjetitelje bez daha. Nakon upoznavanja s najvažnijim karakteristikama Nacionalne knjižnice krenuli smo i u kratak obilazak. Komentari među studentima ukazali su na vrlo dobar status zagrebačkih knjižnica, posebice naše Nacionalne i sveučilišne knjižnice te veći napredak u poslovanju i organiziraju same knjižnice s obzirom na slobodan pristup, radno vrijeme, prostor itd.

Dan smo nastavili posjetom Slavističkoj knjižnici koja se nalazi u sklopu Nacionalne knjižnice. Saznana o zbirci bila su pomalo šokantna. Naime, u knjižnici se nalaze knjige koje su po svim pravilima trebale ostati ili na kraju završiti u Hrvatskoj da su zaduženi za to pokazali veći interes. Tako je, na primjer, Gundulićev rukopis *Suze sina razmetnoga* smješten na policama Slavističke zbirke u Pragu, kao i osobna knjižnica Milana Rešetara koja je od neprocjenjive vrijednosti.

Nakon kratke pauze za ručak uslijedilo je razgledavanje grada uz pratinju turističkog vodiča. Posjetili smo Hradčane i katedralu Sv. Vida, samostan Strahov, zatim Malu stranu te Staro Mesto i Karlov most. Uživali smo u predivnim građevinama, parkovima i znamenitostima, te se složili kako je Prag grad koji bez imalo pretjerivanja odiše jednostavnosću i pozitivnom energijom te s razlogom nosi pridjev zlatni. Kao i ve-



lika grupa turista, čekali smo otkucavanje punog sata na starogradskoj vijećnici na starogradskom trgu kako bismo čuli i vidjeli poznato otkucavanje na astronomskom satu te izmjeđu apostola na prozorima staroga tornja te figurice kostura, Turčina i škrtca. Dan smo naravno, nakon večere u hotelu, nastavili u praškim pivnicama umjereno kušajući vrsna češka piva.

Sljedeći dan započeo je jednako rano i jednako uzbudljivo. Najprije smo posjetili Institut za informacijske znanosti, gdje smo saznali kako je ustrojen studij informacijskih znanosti te izmijenili iskustva o knjižničarskim kongresima. Najinteresantnije je bilo pitanje o organiziranju razmjene studenata bibliotekarstva između praškog i zagrebačkog sveučilišta. Uvjerili smo se da ta suradnja doista i postoji u susretu s Ivicom Podhradskim, zagrebačkim studentom kojem je stipendijom omogućeno studiranje zadnjeg semestra bibliotekarstva i češkog jezika u Pragu. Kolega Podhraski mogao je najrealnije govoriti o toj temi te nas je posljednjeg dana našeg boravka u Pragu, kao prevoditelj, proveo kroz prašku Gradsku knjižnicu.

Obilazak je nastavljen posjetom Knjižnici Akademije znanosti. Knjižnica je osnovana u zgradbi Akademije znanosti 1952. godine i posjeduje gotovo milijun svezaka znanstvenih časopisa, uključujući i arhivističke materijale, rukopise, prva izdaja i rana izdanja (oko 24 000 jedinica). Nalazi se u prekrasnoj, monumentalnoj renesansnoj građevini sagrađenoj 1861. godine, koja je restaurirana 1999. godine. Potpuno zasluzeno, njezinom je arhitektu Petru Bourilu dodijeljena nagrada Grand Prix Češkog udruženja arhitekata.

Posljednjeg dana boravka posjetili smo već spomenutu Gradsku knjižnicu u Pragu. Moramo priznati kako je obilazak ove knjižnice bio najstručnije organiziran. Uvjerili smo se da poslovanje funkcioniра gotovo besprijekorno te da su fondovi i odjeli ustrojeni kako bi se u što većoj mjeri približili korisnicima, što omogućuje i ogromna zgrada u kojoj je knjižnica smještena. Fond obuhvaća 2 230 000 bibliografskih jedinica, od kojih je oko 700 000 u slobodnom pristupu, dok se ostale nalaze u spremštima zgrade te se u svakom trenutku mogu naručiti. Nakon naručivanja, knjiga stiže za nevjerojatnih petnaestak minuta te korisnik na licu mjesta odlučuje želi li knjigu posuditi ili ne. Gužva je izbjegnuta na taj način da su posudba i vraćanje knjiga odijeljeni, ne nalaze se na istom mjestu, tako da se ne stvara dodatna gužva i svakom se korisniku može posvetiti pažnja.

U knjižnici se također nalazi i odjel namijenjen srednjoškolcima koji je bogato opremljen i pristupačan mladim ljudima. Zanimljivo je i to da se u jednom dijelu knjižnice nalazi kulturno-informativni centar u kojem svaki građanin, odnosno svaki posjetitelj može dobiti informacije o kulturnim događajima u gradu.

Nevjerojatno je da članarina za cijelu godinu iznosi oko 60 kruna – dakle, manje od dvadesetak kuna, što je s usporedbom ulaznice za kino od 200 kruna prava sitnica. Posebno



nas se dojmila čitaonica na samom ulazu u knjižnicu u koju svi građani, koji ne moraju biti članovi knjižnice, imaju slobodan pristup žele li se informirati čitajući novine ili jednostavno unošenjem vlastite literature mogu boraviti u ugodnom mjestu za čitanje.

Nakon posjeta knjižnici, nažalost, uslijedio je povratak u Hrvatsku. Kratko smo se zaustavili u češkom gradiću Telču, gdje smo napravili pauzu za ručak u malom restoranu s vrlo prihvatljivim cijenama i nadasve ukusnom hranom. Telč nas je oduševio glavnim trgom koji se proteže na 200 kvadratnih metara s raznoliko obojenim renesansnim građevinama koje ga okružuju.

Put smo preko Beča nastavili do Zagreba, te smo se pri povratku, u petak oko ponoći, svi složili kako je Prag jedan od najljepših europskih gradova i kako naše putovanje obogaćuje iskustvima koja su nam, kao mladim bibliotekarima željnima znanja, prijeko potrebna. Zahvaljujemo agenciji te profesorima i Fakultetu koji su ovo putovanje omogućili te se nadamo da će se i buduće generacije imati priliku kulturno i profesionalno užidati posjetima europskim središtima kulture.

I. Domačinović
idomacin@ffzg.hr

M. Milek
mmilek@ffzg.hr

3. okrugli stol **Regionalna mreža knjižničara pravnih i srodnih knjižnica** (Neum, od 22. do 24. lipnja 2007.)

Nakon dvodnevnih izlaganja i razmjene iskustava, sudionici 3. okruglog stola istaknuli su veliki značaj regionalnog okupljanja knjižničara u Neumu - kako u smislu poticanja međunarodne suradnje, tako i u smislu podizanja kvalitete rada u vlastitim sredinama. U radu skupa sudjelovali su i članovi novosnovane HKD - Radne grupe za pravne knjižnice: Edita Bačić, Ivana Kireta, Blaženka Peradenić Kotur i Blanka Salatić.



Posebno priznanje upućeno je organizatoru skupa - Pravnom fakultetu u Mostaru i kolegici Ljiljanki Šunje koja je najavila nastavak, sada već tradicionalnog okupljanja knjižničara pravnih i srodnih knjižnica - 4. okrugli stol / Neum, lipanj 2008.

Izdvajamo sljedeće zaključke i preporuke:

1. Mariborska inicijativa za osnivanje međunarodne udruge (sjedište u Mariboru); potrebno je pravno definirati i kupiti svu dokumentaciju do 4. okruglog stola u Neumu 2008. god.
2. Nastavlja se međuknjižnična razmjena kao i do sada. Osim toga, svi sudionici mogu dostaviti popis periodike kolegici Darji Čokl.
3. Preporuka je da na svojim mrežnim stranicama napravimo izravne poveznice na sve knjižnice, članice mreže, te na taj način olakšamo i promoviramo regionalnu suradnju.

4. Preporuka je da se sudionici okruglog stola redovito obaveštavaju o svim stručnim zbivanjima, skupštinama nacionalnih knjižničarskih udruženja i o najnovijoj stručnoj literaturi (periodika, knjige, priručnici).
5. Preporuka je svim sudionicima da dostave kolegici Darji Čokl svoje pismene radeve čiji se sadržaj odnosi na sva tri dosad održana okrugla stola u Neumu, a kolegica će se založiti za tiskanje zbornika rada.
6. Dogovoreno je da se ispitaju sve mogućnosti za međunarodno financiranje zajedničkih projekata (Ljiljanka Šunjne, Edita Bačić, Darja Čokl).

E. Bačić

edita@pravst.hr

CSSU

Raspored tečajeva listopad – prosinac 2007. godine

LISTOPAD 2007.

Datum	Predavanja, seminari, radionice	Mjesto	Trajanje
1.10.2007.	V.8. UDK – od smjernica i uputa za primjenu, preko načelnih rješenja do normativne datoteke	GK, Split	4 sata
1.10.2007.	II.4. Rad s korisnicima: metode i tehnike	NSK, Zagreb	5 sati
2.10.2007.	III.2. Organizacija kulturnih aktivnosti	NK, Čakovec	4 sata
4.10.2007.	VI.7. Vrednovanje internetskih informacija	NSK, Zagreb	4 sata
5.10.2007.	III.4. Pravo na razvoj pismenosti: građa lagana za čitanje i logo-biblioterapija	NK, Dubrovnik	4 sata
10.10.2007.	IV.4. Novi pravci upravljanja knjižničnim fondovima	GKČ, Pula	6 sati
10.10.2007.	IX.5. Zaštita i dugoročno očuvanje digitalnih sadržaja i usluga	NSK, Zagreb	4 sata
11.10.2007.	III.1. Marketing u digitalnom okruženju	NSK, Zagreb	6 sati
15.10.2007.	V.7. Normativna kontrola	NSK, Zagreb	6 sati
22.10.2007.	III.3. Volontiranje u narodnim knjižnicama	NKČ, Sisak	4 sata
22.10.2007.	VIII.2. Digitalni arhiv hrvatskih mrežnih publikacija	NSK, Zagreb	6 sati
22.10.2007.	VII.3. Osnovna načela online knjižničnih kataloga	GK, Zadar	4 sata
23.10.2007.	V.3. Katalogizacija sastavnica u formatu MARC 21	GiSK, Osijek	5 sati
23.10.2007.	V.2. Katalogizacija serijskih publikacija i druge neomedene grade	NSK, Zagreb	6 sati
24.10.2007.	VI.2. Knjižnična statistika	GK, Karlovac	4 sata
25.10.2007.	VII.7. Tablične kalkulacije (MS Excel)	NSK, Zagreb	6 sati
29.10.2007.	V.10. Primjena UDK u školskim knjižnicama	KČ, Koprivnica	4 sata
29.10.2007.	V.8. UDK – od smjernica i uputa za primjenu, preko načelnih rješenja do normativne datoteke	GK, Šibenik	4 sata
30.10.2007.	VI.8. Časopis kao ključni komunikacijski medij u znanosti	SNK, Gospić	4 sata
30.10.2007.	IV.7. Multimedija u dječjim odjelima	GK, Zagreb	6 sati



26

CSSU

STUDENI 2007.

Datum	Predavanja, seminari, radionice	Mjesto	Trajanje
5.11.2007.	II.2. Mrežna nabava	NSK, Zagreb	4 sata
6.11.2007.	II.8. Preventivna zaštita knjižnične građe	NK, Dubrovnik	4 sata
7.11.2007.	III.2. Organizacija kulturnih aktivnosti	GKČ, Vinkovci	4 sata
12.11.2007.	III.3. Volontiranje u narodnim knjižnicama	GK, Split	4 sata
12.11.2007.	IX.6. Pristup digitaliziranoj građi pomoću programa za izradu digitalnih zbirki	NSK, Zagreb	4 sata
13.11.2007.	VIII.1. Elektroničko nakladništvo	NSK, Zagreb	4 sata
14.11.2007.	V.10. Primjena UDK u školskim knjižnicama	GK, Karlovac	4 sata
19.11.2007.	III.6. Pedagoški rad s djecom i mladima u knjižnici	GK, Zadar	5 sati
19.11.2007.	IV.4. Novi pravci upravljanja knjižničnim fondovima	NSK, Zagreb	6 sati
20.11.2007.	IV.9. Online referentni izvori	GK, Pula	4 sata
22.11.2007.	I.1. Vrijednosti knjižničarske profesije	GK, Rijeka	5 sati
26.11.2007.	VII.2. Tehnike pretraživanja interneta	NSK, Zagreb	6 sati

PROSINAC 2007.

Datum	Predavanja, seminari, radionice	Mjesto	Trajanje
3.12.2007.	IV.10. Online komunikacijske vještine u pružanju informacijskih usluga	GK, Zadar	5 sati
7.12.2007.	IV.4. Novi pravci upravljanja knjižničnim fondovima	GKČ, Pula	6 sati

Prijava na tečajeve

Svi tečajevi Centra prijavljuju se otisnutom prijavnicom, priloženom na kraju programa. Ispunjenu i ovjerenu prijavnicu potrebno je poslati faksom na broj **01 6164 186** ili poštom na adresu Centra:

Nacionalna i sveučilišna knjižnica

Centar za stalno stručno usavršavanje knjižničara

Hrvatske bratske zajednice 4, 10000 Zagreb, p.p. 550.

Prijavnica za tečajeve dostupna je i na mrežnim stranicama <http://www.nsk.hr/cssu>.

Tečajevi su organizirani sa Srcem prijavljuju se otisnutom prijavnicom Centra, priloženom na kraju rasporeda za 2007. godištu. Raspored održavanja tečajeva Srca, kao i broj polaznika po tečaju, nalazi se na mrežnoj stranici <http://www.srce.hr/tecajevi/osnovni/raspored.html>. Prijave za počinjanje tečajeva potrebno je poslati do **18.** dana tekucog mjeseca na adresu Centra za stalno stručno usavršavanje knjižničara.

Kotizacija

U programu je naveden iznos kotizacije za svaki tečaj. Kotizaciju uplaćuju polaznici ili ustanove na žiro-račun Nacionalne i sveučilišne knjižnice 234000-9-1100010081 m. br. 03205363 s naznakom „Centar za stalno stručno usavršavanje knjižničara“ s oznakom broja tečaja (npr. **I.1.** ili **VI.1.**) po ispostavi računa, a **nakon** održanog tečaja.

Novi naslovi

IZBOR iz stare i rijetke građe Centralne agronomsko-knjinične : katalog izložbe u povodu 60. godišnjice postojanja : [Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Zagreb, 14. VI. - 28. VI. 2007.] / [urednik Vjekoslava Bešlaj]. Zagreb : Agronomski fakultet Sveučilišta, 2007. 89 str. : ilustr. ; 24 cm
ISBN 978-953-6135-60-8

KATIĆ, Tinka

Stara knjiga : bibliografska organizacija informacija / Tinka Katić ; [ilustracije Darko Čižmek, Sonja Hrelja, Sanja Vešlaj]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2007. 202 str. : faks. ; 24 cm
ISBN 978-953-6001-40-8

LEHMANN, Vibeka

Smjernice za knjižnične usluge za zatvorene / Vibeka Lehmann i Joanne Lock ; [s engleskoga preveo Kristijan Ciganović]. 1. hrvatsko izd. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2007. 30 str. ; 24 cm
ISBN 978-953-6001-45-3

MEĐUNARODNI stručni skup Knjižnica - središte znanja i zabave (2 ; 2006 ; Karlovac)

Zbornik radova / 2. međunarodni stručni skup Knjižnica - središte znanja i zabave, Knjižnice u turističkoj ponudi, Karlovac, 14. i 15. rujna 2006. ; [urednik Nada Eleta]. Karlo-



vac : Gradska knjižnica "Ivan Goran Kovačić", 2007. 80 str.
: ilustr. ; 28 cm
ISBN 978-953-6829-62-2

OKRUGLI stol o slobodnom pristupu informacijama (4 ; 2004 ; Zagreb)

Okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama (5 ; 2005 ; Zagreb)

Slobodan pristup informacijama : 4. i 5. okrugli stol : zbornik radova / [organizatori Hrvatsko knjižničarsko društvo ... et al.] ; uredile Alemka Belan-Simić i Aleksandra Horvat ; [prevela predgovor i zaključke na engleski jezik Irena Krajanec]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2007. XVI, 146 str. : graf. prikazi ; 24 cm
ISBN 978-953-6001-47-7

OKRUGLI stol o slobodnom pristupu informacijama (6 ; 2006 ; Zagreb)

Profesionalna etika knjižničara i društvene etičke norme i radionica Knjižnice, organizacije civilnog društva i borba protiv korupcije : zbornik radova = Library professional ethics and civil society ethical norms and workshop Libraries, civil society organisations and the struggle against corruption

: proceedings / 6. okrugli stol Slobodan pristup informacijama, [Zagreb, 8. - 9. prosinca 2006.] = 6th round table Free access to information, [Zagreb, December 8-9, 2006] ; uredile = edited by Alemka Belan-Simić, Marica Šapro-Ficović ; [prijevod Ana-Marija Marijanović, Breza Šalamon-Cindori]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2007. 255 str. ; 24 cm
ISBN 978-953-6001-46-0

TEZAURUS turizma i dokoličarskih aktivnosti : strukturirani popis deskriptora za indeksiranje i pretraživanje informacija s područja turizma i dokoličarskih aktivnosti = Thesaurus on tourism and leisure activities : a structured list of descriptors for indexing and retrieving information on tourism and leisure activities = Thesaurus du tourisme et des loisirs : liste structuree de descripteurs pour l'indexation et la recherche de l'information dans les domaines du tourisme et des loisirs = Tesoro de turismo y ocio : lista estructurada de descriptores para la indexacion y la recuperacion de informacion en los campos del turismo y del ocio / [prevoditelji Ksenija Tokić, Petra Gatti, Perla Tadej]. Zagreb : Institut za turizam, 2007. IV, 1150 str. ; 24 cm
ISBN 978-953-6145-18-8

Prikazi knjiga

DANI specijalnih i visokoškolskih knjižnica (7 ; 2005 ; Opatija)

Partnerstva u specijalnim i visokoškolskim knjižnicama : zbornik radova / 7. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica, Opatija, 21. i 22. travnja 2005. ; uredile Irena Pilaš i Alisa Martek ; [prijevod sažetaka i predgovora na engleski jezik Jasmina Fajdetić-Kinnard]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2007.

ISBN 978-953-6001-38-5

DANI specijalnih i visokoškolskih knjižnica (8 ; 2006 ; Opatija)

Nove strategije u specijalnim i visokoškolskim knjižnicama: zagovaranje i prikupljanje finansijskih sredstava: zbornik radova / 8. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica, Opatija, 27.- 29. travnja 2006. ; uredile Alisa Martek i Irena Pilaš. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2007.

ISBN 978-953-6001-43-9

U izdanju Hrvatskoga knjižničarskog društva izašla su dva zbornika radova 7. i 8. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica, oba pod uredništvom Alise Martek i Irene Pilaš.

7. dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica održani su 2005. godine na temu *Partnerstva u specijalnim i visokoškolskim knjižnicama*, a predstavljaju prvi zajednički skup specijalnih i visokoškolskih knjižnica. Kako je istaknuto u uvodu urednice Irene Pilaš, cilj skupa bio je otvoriti zajednička pitanja s kojima se suočavaju i specijalne i visokoškolske knjižnice te ponuditi rješenja. Zbornik donosi trinaest izlaganja i pet priloga, a koncipiran je pre-

ma tematskim sličnostima radova. Prva su izlaganja Josipa Stipanova, Billa Simpsona i Elizabeth Simon koja govore o nužnosti suradnje, ishodištima, granicama i ograničenjima partnerstva među knjižnicama, o načinima suradnje među knjižnicama u Engleskoj te o ulozi knjižničara u promjenjivom tehnološkom, ekonomskom i kulturnom okružju. Strategijama razvoja bave se izlaganja Vilenke Jakac-Bizjak, Marine Mihalić i Senke Tomljanović u kojima se donose istraživanja na primjeru slovenskih knjižnica i poticanje suradnje hrvatskih i slovenskih knjižnica, zatim izvještava o vezama knjižničnog sustava i reforme visokog školstva u Hrvatskoj te o ulozi sveučilišne knjižnice kao partnera u znanstveno-obrazovnom radu. Helena Pečko-Mlekuš, Maja Jokić, Tamara Krajna i Kata Husnjak izlažu o edukaciji korisnika, bilo da je riječ o nastavnom osoblju na sveučilištu, edukaciji studenata kako bi stekli vještine informacijske pismenosti ili edukaciji korisnika u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici. Slijede izlaganja Blaženke Peradenić-Kotur, Irene Pilaš, Irene Frigo-Haltrich i Ive Tokića koja donose primjere i iskustva u stvaranju partnerstva između visokoškolskih i specijalnih knjižnica poput INDOK-a INAE, NATO-a, Ureda Svjetske banke te partnerstva na području službenih publikacija. U prilogima Jadranke Stojanovski, Alise Martek, Mace Bahlen i Marije Cvetnić-Kopljar prikazuje se nekoliko primjera suradnje kroz projekte poput Sustava znanstvenih informacija ili Američkog kutka, dok Marijana Mišetić, Ksenija Tokić, Danijela Gaberc te Vikica Semenski donose opise konkretnih primjera suradnje kroz nekoliko knjižnica.

Zbornik 8. dana specijalnih i visokoškolskih knjižnica održanih 2006. godine naslovljen je *Nove strategije u specijalnim i visokoškolskim knjižnicama: zagovaranje i prikupljanje finansijskih sredstava*. Dvadeset radova oblikovano je u šest tematskih cjelina



okupljenih oko načina prikupljanja finansijskih sredstava i promidžbe knjižnica, od kojih prvu cjelinu čine pozvana izlaganja Josipa Stipanova, Pere Lučina, Kristiine Hormia-Poutanen, Alberte Arthurs te Susan Fifer Canby. U njima se govori o zagovaranju i položaju knjižnica, programima Europske unije u području obrazovanja, iskustvima Finske i Sjedinjenih Američkih Država. Javno zagovaranje tema je druge cjeline u kojoj se nalaze radovi Senke Tomljanović, Dunje Marije Gabrijel te Lee Lazzarich i Evgenie Popović, koji donose analizu projektnih natječaja, savjete za zagovaranje te govore o ulozi stručnih društava u procesu prikupljanja sredstava. Pod temom visokoškolskih knjižnica okupljeni su radovi Irene Frigo-Haltrich, Dejane Golenko, Marijane Mišetić i Marije Barbarić, koji iznose iskustva u izgradnji fondova, troškovima pružanja informacija te donacijama međunarodnih ustanova. Maura Vujasinović, Tanja Sušec i Gordana Ramljak govore o finančiranju i poslovanju na primjerima specijalnih knjižnica. Posebnu cjelinu čine i radovi koji se bave konzorcijima, poput rada Sonje Avalon, Vesne Golubović i Alise Martek ili Stele Filipi-Matutinović, Aleksandre Pavlović i Vere Petrović. Posljednja cjelina, u kojoj se nalaze radovi Vide Močnik, Vesne Golubović, Liane Jurin, Kristine Vajdička Veselinović, Ive Tokića, Ivanke Mihalić i Ljiljane Šćukanec, usmjerena je na međuknjižničnu posudbu, njene postojeće i moguće modele te nove trendove uz primjere slovenskih i talijanskih knjižnica.

Suradnja te zagovaranje i prikupljanje finansijskih sredstava ključni su za uspješno poslovanje ne samo specijalnih i visokoškolskih nego gotovo svih knjižnica i kulturnih ustanova. Stoga ovi zbornici imaju svoju teoretsku i praktičnu vrijednost.

M. Krtalic
mkrtalic@ffos.hr

Međunarodni skup u čast 100-te godišnjice rođenja Eve Verone, Zagreb, 17.-18. studenoga 2005. : zbornik rada = International conference in honour of the 100th anniversary of Eva Verona's birth, Zagreb, November 17-18, 2005 : proceedings / uredile = edited by Mirna Willer & Ana Barbarić. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2007.

ISBN 978-953-6001-39-2

Zbornik radova s Međunarodnog skupa u čast 100. obljetnice rođenja Eve Verone održanog u Zagrebu od 17. do 18. studenoga 2005. godine objedinjuje veliki broj kvalitetnih radova domaćih i stranih autora koji obrađuju različite teme povezane s likom i dječovanjem Eve Verone s jedne strane te područjem bibliografske organizacije i kontrole s druge.

Zbornik je podijeljen u četiri tematske cjeline: prva je posvećena liku i djelu Eve Verone, druga obrađuje teme vezane uz međunarodna zbivanja na području bibliografske kontrole, treća prati smjer razvoja nacionalnih kataložnih pravilnika, dok posljednja nudi analizu primjene *Pravilnika i priručnika za izradu abecednih kataloga* (autorice Eve Verone) u novom okruženju.

Prva tematska cjelina donosi, između ostalog, dva vrlo zanimljiva rada Ljiljane Hadži Boškove iz Makedonije i Dore Sečić. Ha-

dži Boškova govori s perspektive jedne od suradnica Eve Verone te daje svoju sliku nastanka *Pravilnika i priručnika za izradu abecednih kataloga*, dok Dora Sečić daje pregled povijesnih rada Eva Verona, jednog manje poznatog, ali ne zato manje značajnog, segmenta Veronine djelatnosti. U ovoj bismo cjelini također izdvojili rad Aleksandre Horvat na temu uporabe kataložnog pravilnika u nastavi knjižničarstva na Filozofskom fakultetu u Zagrebu.

U tematskoj cjelini vezanoj uz međunarodna zbivanja na području bibliografske kontrole objavljaju se radovi brojnih, svjetski poznatih, domaćih i stranih kataložnih teoretičara. Tako Dorothy McGarry govori o razvoju ujednačenog međunarodnoga standarnoga bibliografskog opisa, Eeva Murtomaa o pitanjima vezanim uz FRBR i FRAR, dok Mirna Willer svoju pozornost posvećuje načelima katalogiziranja.

U trećoj tematskoj cjelini posvećenoj smjeru razvoja nacionalnih kataložnih pravilnika daje se pregled kataložne prakse u prošlosti i danas u Njemačkoj, Francuskoj, Italiji i Latviji, a treba istaknuti članak Gordona Dunsirea posvećen novom međunarodnom standardu za bibliografski opis i pristup građi – RDA (Resource Description and Access).

Posljednja će tematska cjelina biti većini hrvatskih knjižničara i najzanimljivija jer se u njoj problematiziraju konkretni kataložni problemi s kojima se susreću hrvatski knjižničari te nude moguća rješenja. Dorica Blažević piše o zadaći i sadržaju preglednih kataložnih jedinica s posebnim osvrtom na jedinstvene stvarne naslove, Diana Polanski i Robert Ravnić obrađuju problem pseudonima i pristupe njihovom razrješivanju, Tomica Vrbanc problematizira pitanje autorstva kod omeđene mrežne građe, a problematikom mrežne građe bave se još i Tanja Buzina (mrežna građa i pravilnik) i Sofija Klarin (digitalne reprodukcije). Ana Barbarić obrađuje pitanje odrednica serijskih publikacija, Jasenka Zajec piše o katalogizaciji novih vrsta neomeđene građe, a Sanja Vukasović-Rogač obrađuje pitanje katalogizacije audiovizualne građe s posebnim osvrtom na DVD.

S obzirom na teme obrađene u ovoj publikaciji, imena autora priloga te izvrstan urednički rad dvojca Willer – Barbarić, nesumnjivo je da se pred nama nalazi vrsna publikacija koja će brojnim hrvatskim katalogizatorima razjasniti mnogobrojne nedoumice i pomoći u svakodnevnom radu. Publikacija će nadalje biti i vrijedan izvor znanja za brojne hrvatske studente knjižničarstva.

K. Petr
kpetr@ffos.hr

STOJANOVSKI, Jadranka

Online baze podataka : priručnik za pretraživanje : najvažnije svjetske baze podataka dostupne hrvatskoj akademskoj i istraživačkoj zajednici / [autor teksta Jadranka Stojanovski ; fotografije Sandra Stankić]. 2. izd. Zagreb : CARNet, 2007.

ISBN 978-953-6802-13-5

Nakon 2003. godine, kad je tiskano 1. izdanje brošure *Online baze podataka - priručnik za pretraživanje* Centra za online baze



podataka, vjerovalo se da će ova vrsta publikacije zadovoljiti znanstvenu zajednicu kroz dulje razdoblje. Međutim, promjene u mogućnostima pretraživanja, izgledima mrežnih sučelja i zakupljenim licencama informacijskih izvora natjerale su voditeljicu projekta mr. sc. Jadranku Stojanovski da 2007. dovrši i u suradnji sa svojim timom objavi 2. znatno prošireno i preuređeno izdanje istog priručnika. Za razliku od šezdesetak stranica 1. izdanja, 2. izdanje brošure dostiže sto stranica teksta s brojnim ilustracijama, uključujući i usporednu tablicu polja u sredini priručnika.

Centar za online baze podataka započeo je s radom 1995. kao zajednički projekt Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa, CARNeta i Instituta Ruđer Bošković. Pokrenut je s ciljem da se hrvatskoj akademskoj istraživačkoj zajednici omogući pristup najvažnijim svjetskim bazama podataka.

U prvom poglavlju brošure objašnjava se ukratko što je Centar za online baze podataka i koja je njegova svrha. Potpoglavlja nose nazine u obliku pitanja npr. *Zašto koristiti baze podataka* ili *Kako postati korisnik*, što samo potvrđuje iznimnu praktičnu usmjerenost autorice i sposobnost uživljavanja u ulogu korisnika, što je veoma bitno kod ove vrste priručnika. U potpoglavlju naslova *Kako pristupiti bazama podataka*, što je možda najinteresantnije pitanje svakom korisniku koji se dosad nije susreo s bazama podataka, vrlo pažljivo se opisuju svi načini pristupa dostupnim bazama podataka od onog putem korisničkog imena i lozinke koji se polako napušta preko modemskog (putem AAI@Eduhr korisničkog računa kojeg posjeduju CARNetovi korisnici, odnosno članovi akademske i istraživačke zajednice u Republici Hrvatskoj), kabelskog, bežičnog pa sve do danas uobičajenog načina pristupa bazama podataka na visokoškolskim ustanovama – putem lokalne mreže odnosno LAN-a (*Local Area Network*). Trenutno najveći problem korisnika CARNeta, onih s brzom vezom (ISDN, ADSL), je pristup bazama podataka od kuće, a u budućnosti će biti riješen putem odgovarajućeg centralnog proxy servera koji će koristiti AAI@Eduhr sustav autentikacije i autorizacije. U uvodnom dijelu se na kraju navode informacije o pohađanju *face to face* i *online* tečajeva pretraživanja baza podataka i navodi mrežna adresa s podrobnjim informacijama (<http://www.online-baze.hr/ob/izobrazba>).

I drugo poglavlje priručnika, iako je zadržalo naslove potpoglavlja od prethodnog izdanja, znatno je prošireno. U njemu se, kao i u prethodnom izdanju, objašnjava što su baze podataka, kako nastaju te navode tri najpoznatije vrste baza podataka: bibliografske, citatne i baze podataka cjelovitog teksta. Upravo ovaj teoretski dio priručnika i služi tome kako bi korisniku nužno razjasnio osnovne koncepte u ovom području i pripremio ga za praktični dio – pretraživanje baza podataka. Poglavlje završava proširenim popisom najvažnijih baza podataka kojima Centar trenutno osigurava pristup (od ukupno „oko šezdeset baza podataka“) uz kratki opis svake baze podataka.

Treće poglavlje je izmijenilo naziv iz *Kako početi* u *Kako pretraživati*, ali namjera mu je ostala ista – poučiti korisnika osnovnim tehnikama i strategijama pretraživanja baza podataka. Možda bi bolje rješenje bilo da su potpoglavlja koja objašnjavaju tehnike pretraživanja poput kraćenja riječi, Booleovih operatora i sl. obrađena prije same analize formuliranja upita odnosno oblikovanja strategije pretraživanja koja koristi te iste tehnike.

Međutim, riječ je samo o prijedlogu za izmjenu redoslijeda potpoglavlja jer i ovako korisnici stječu potrebno znanje o pretraživanju baza podataka. Svako potpoglavlje koje se bavi određenom tehnikom pretraživanja navodi i način svoje implementacije u pojedinoj bazi podataka, što je veoma korisna informacija s obzirom na činjenicu da različite baze podataka odnosno sučelja za pretraživanje implementiraju istu tehniku pretraživanja na različite načine. Dobar primjer za to je znak kraćenja koji u OVID-ovim bazama podataka koristi oznaku \$ (dolar), a u nekim EBSCO-ovim bazama oznaku * (zvjezdica) itd.

Četvrto poglavlje obrađuje pretraživanje u OVID mrežnom sučelju za pretraživanje (*OVID web gateway*) na primjerima pretraživanja baze podataka *Current Contents* kao primjera baze podataka s jednostavnom strukturu te *Medline* baze podataka koja ima dodatno predmetno označene zapise i ugrađeni tezaurus. Za razliku od prethodnog izdanja, ovo je poglavlje doživjelo bitne izmjene s obzirom na činjenicu da se u međuvremenu i samo OVID mrežno sučelje za pretraživanje bitno izmijenilo.

Iduće, peto poglavlje je potpuno novo u odnosu na prethodno izdanje i bavi se pretraživanjem u EBSCO mrežnom sučelju koje u nekim slučajevima predstavlja alternativu OVID-u kao u primjeru baze podataka *Medline* koja se može pretraživati i u jednom i u drugom mrežnom sučelju za pretraživanje. Kao primjer pretraživanja baze podataka jednostavne strukture ovdje se obrađuje pretraživanje baze podataka *Academic Search Premier*.

Šesto poglavlje objašnjava kako pretraživati u najvećem inženjerskom mrežnom sučelju za pretraživanje *Ei Village 2* koje okuplja više baza podataka s inženjerskog područja, uključujući i popularnu bazu podataka *Compendex* koja se i koristila u primjerima pretraživanja.

Iduća dva poglavlja specifična su po tome što svako obrađuje pretraživanje u jednoj specifičnoj bazi podataka namijenjeno specifičnoj zajednici znanstvenika – *INIS* baza podataka namijenjena je uglavnom fizičarima, a *MathSciNet* (novo) matematičarima.

Deveto i deseto poglavlje posvećeni su pretraživanju u citatnim bazama podataka koje u posljednje vrijeme stječu sve veću popularnost među znanstvenicima, a lako je zaključiti i zašto. Citatne baze podataka, kako im sam naziv govori, osim osnovnog bibliografskog zapisa o pojedinom radu daju i informacije o tome koliko je koji rad citiran od strane drugih radova, što vodi zaključku da su citirani radovi i kvalitetniji od onih koji su manje citirani, a odatle se posredno može odrediti i popularnost pojedinih znanstvenika u svojoj zajednici. Deveto poglavlje obrađuje pretraživanje u citatnoj bazi podataka *Web of Science* koja je dosada i bila poznata širem krugu znanstvenika, dok se deseto poglavlje bavi relativno novom bazom podataka *Scopus* koju autorica, ne bez razloga, proglašava bazom podataka druge generacije. *Scopus* ne samo što je najveća baza podataka koju nudi Centar za online baze podataka nego posjeduje i iznimno pristupačno sučelje za pretraživanje, a u odnosu na bazu podataka *Web of Science* indeksira dvostruko veći broj časopisa (oko 15 000).

U jedanaestom poglavlju govori se o zbirkama elektroničkih časopisa (poput *Science Direct*) i njihovim razlikama u odnosu na baze podataka, s tim da se jedina bitna razlika očituje u mogućnosti dodatnog pretraživanja cjelovitog teksta u zbirkama elektroničkih časopisa. U preposljednjem poglavlju obrađuje se



nova vrsta usluga koje Centar nudi svojim korisnicima – pristup cijelovitim tekstovima trenutno 43 elektroničke knjige koje su integrirane u Books@Ovid bazu podataka. I konačno, u posljednjem poglavju, kao i u prethodnom izdanju, naslovom *Za one koji žele znati više*, ostavljen je prostor za obuku naprednijih korisnika koji u ovom poglavju mogu saznati više o tzv. često korištenim terminima u pretraživanju (*stopwords*), udaljenim RSS. Drugo izdanje brošure *Online baze podataka – priročnik za pretraživanje* izvrsna je publikacija koja svoju svrhu neće pronaći samo kao praktični vodič znanstvenicima kroz svijet baza podataka nego će se polako početi koristiti, ako već i nije, i na studijima knjižničarstva i informatologije kao standardni nastavni materijal.

B. Bosančić
bbosancic@ffos.hr

HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO
c/o Nacionalna i sveučilišna knjižница
Hrvatske bratske zajednice 4, 10 000 Zagreb

Osobne vijesti

Magisterij znanosti

Na Odsjeku za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Zagrebu **Boris Badurina** obranio je 19. srpnja 2007. magisterij znanosti iz znanstvenog polja informacijske znanosti, grana knjižničarstvo, naslova *Korištenje informacijskih tehnologija na hrvatskim visokim učilištima: longitudinalna studija*, pod mentorstvom dr. sc. Srećka Jelušića, izv. prof.

A. Barbarić
abarbari@ffzg.hr

MB 3236706, Žiro račun: 2360000-1101451830
Tel/Faks: 01/6159-320
E-mail: hkd@nsk.hr, URL <http://www.hkdrustvo.hr>

NARUDŽBENICA

Naručujemo za knjižnicu (ustanovu) ili osobne potrebe knjige prema sljedećem popisu. Plaćanje virmanom u zakonskom roku.

Naziv: _____ Adresa: _____
Telefon: _____ Matični broj: _____
Datum: _____ Pečat i potpis: _____

U prazni prostor upisati broj primjeraka naručenog godišta i broja časopisa.

VJESNIK BIBLIOTEKARA HRVATSKE – dosada izašla: godišta/godine, brojevi časopisa

1/1950	br. 1-3, 4	00,00 kn _____	32/1989	br. 1-4	00,00 kn _____
2/1951	br. 1-4	00,00 kn _____	33/1990	br. 1-4	00,00 kn _____
3/1954	br. 1-4	rasprodano _____	34/1991	br. 1-4	00,00 kn _____
4/1955.-1957	br. 1-4	rasprodano _____	35/1992	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____
5/1958.-1959	br. 1-4	00,00 kn _____		Bibliografsko kazalo (br. 1-2) VBH	
6/1960	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____	1/1950 – 30/1987		
7/1961	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____	36/1993	br. 1-4	00,00 kn _____
10/1964	br. 1-2, 3-4	rasprodano _____		Bibliografsko kazalo VBH	
11/1965	br. 1-2 ,3-4	rasprodano _____	31/1988 – 35/1992		
12/1966	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____	37/1994	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____
13/1967	br. 1-2, 3-4	rasprodano _____	38/1995	br. 1-4	00,00 kn _____
14/1968	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____	39/1996	br. 1-2, 3-4	00,00 kn _____
19/1973	br. 1-4	rasprodano _____	40/1997	br. 1-2 , 3-4	00,00 kn _____
20/1974	br. 1-4	00,00 kn _____	41/1998	br. 1-4	00,00 kn _____
21/1975	br. 1-4	00,00 kn _____		Bibliografsko kazalo VBH	
22/1976	br. 1-4	00,00 kn _____	31/1993 – 40/1997		
23/1977.-1978	br. 1-4	00,00 kn _____	42/1999	br. 1-4	00,00 kn _____
24/1979.-1980	br. 1-4	00,00 kn _____	43/2000	br. 1-2, 3, 4	100,00 kn _____
25/1981	br. 1-4	00,00 kn _____	44/2001	br. 1-4	50,00 kn _____
26/1982	br. 1-4	00,00 kn _____	45/2002	br. 1-2, 3-4	100,00 kn _____
27/1983.-1984	br. 1-4	00,00 kn _____	46/2003	br. 1-2, 3, 4	100,00 kn _____
28/1985	br. 1-4	00,00 kn _____	47/2004	br. 1-2, 3-4	100,00 kn _____
29/1986	br. 1-4	rasprodano _____	48/2005.	br. 1, 2, 3-4	250,00 kn _____
30/1987	br. 1-4	00,00 kn _____	49/2006.	br. 1, 2, 3-4	300,00 kn _____
31/1988	br.1-4	00,00 kn _____	50/2007.	br. 1-2	300,00 kn _____



HRVATSKO KNJIŽNIČARSKO DRUŠTVO
c/o Nacionalna i sveučilišna knjižnica
Hrvatske bratske zajednice 4, 10 000 Zagreb

MB 3236706, Žiro račun: 2360000-1101451830
Tel/Fax: 01/6159-320
E-mail: hkd@nsk.hr, URL <http://www.hkdrustvo.hr>

N A R U D Ž B E N I C A

Naručujemo za knjižnicu (ustanovu) ili osobne potrebe knjige prema sljedećem popisu. Plaćanje virmanom u zakonskom roku.
U cijenu publikacija uračunati su troškovi poštarine.

Ustanova: _____ Adresa: _____
Telefon: _____ Matični broj: _____
Datum: _____ Pečat i potpis: _____

Naslov publikacije:

	<i>Cijena:</i>	<i>Komada:</i>
Arhivi, knjižnice, muzeji 1 : zbornik radova (1998)	30,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 4 : zbornik radova (2001)	30,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 5 : zbornik radova (2002)	35,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 6 : zbornik radova (2003)	50,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 7 : zbornik radova (2004)	60,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 8 : zbornik radova (2005)	140,00 kn	_____
Arhivi, knjižnice, muzeji 9 : zbornik radova (2006)	140,00 kn	_____
Dani specijalnog knjižničarstva Hrvatske 3 : zbornik radova i priloga (2002)	25,00 kn	_____
Dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica 7 : zbornik radova (2007)	110,00 kn	_____
Dani specijalnih i visokoškolskih knjižnica 8 : zbornik radova (2007)	110,00 kn	_____
Diringer, D. <i>Povijest pisma</i> (1991)	10,00 kn	_____
Galić, P. <i>Povijest zadarskih tiskara</i> (1979)	10,00 kn	_____
Gorman, M. <i>Postojana knjižnica</i> (2006)	160,00 kn	_____
Hrvatsko knjižničarsko društvo : 1940.-2000. : spomenica (2000)	trošak poštarine	_____
IFLA-ina načela za skrb i rukovanje knjižničnom gradom (2003)	40,00 kn	_____
IFLA-ine i UNESCO-ove smjernice za školske knjižnice (2004)	25,00 kn	_____
ISBD(A) : međunar. standardni bib. opis starih omeđenih publikacija (antikvarnih) (1995)	40,00 kn	_____
ISBD(CR) : međunar. standardni bib. opis serijskih publikacija i druge neomeđene grade (2005)	80,00 kn	_____
ISBD(ER) : međunar. standardni bib. opis elektroničke grade (2001)	45,00 kn	_____
ISBD(M) : međunar. standardni bib. opis omeđenih publikacija (2006)	70,00 kn	_____
ISBD(NBM) : međunar. standardni bib. opis neknjižne grade. Prerađeno izd. (1993)	25,00 kn	_____
ISBD(PM) : međunar. standardni bib. opis tiskanih muzikalija (2006)	50,00 kn	_____
Katić, T. <i>Stara knjiga</i> : bibliografska organizacija informacija (2007)	130,00 kn	_____
Line, M.; Wickers, S. <i>Univerzalna dostupnost publikacija</i> : (UAP) (1989)	10,00 kn	_____
Malbaša, M. <i>Povijest tiskarstva u Slavoniji</i> (1978)	10,00 kn	_____
Međunarodni skup u čast 100-te godišnjice rođenja Eve Verona: zbornik radova (2007)	180,00 kn	_____
Mikačić, M. <i>Teorijske osnove sustava za predmetno označivanje</i> (1996)	50,00 kn	_____
Narodna knjižnica: IFLA-ine i UNESCO-ove smjernice za razvoj službi i usluga (2003)	40,00 kn	_____
Priručnik za UNIMARC : format za pregledne zapise (2004)	60,00 kn	_____
Slobodan pristup informacijama u službi kulturnog razvijitka: zbornik radova (2002)	30,00 kn	_____
Slobodan pristup informacijama: 2. i 3. okrugli stol: zbornik radova (2004)	60,00 kn	_____
Slobodan pristup informacijama: 4. i 5. okrugli stol: zbornik radova (2007)	100,00 kn	_____
6. okrugli stol o slobodnom pristupu informacijama: profesionalna etika knjižničara i društvene etičke norme: zbornik radova (2007)	120,00 kn	_____
Smjernice za audiovizualnu i multimediju građu u knjižnicama i drugim ustanovama (2005)	20,00 kn	_____
Smjernice za građu lagatu za čitanje (2005)	30,00 kn	_____
Smjernice za knjižnične službe i usluge za gluhe (2004)	15,00 kn	_____
Smjernice za knjižnične službe i usluge za osobe s disleksijom (2004)	15,00 kn	_____
Smjernice za knjižnične usluge za djecu (2004)	trošak poštarine	_____
Smjernice za knjižnične usluge za zatvorenike (2007)	55,00 kn	_____
Smjernice za razvoj knjižnica za slijepje u informacijsko doba (2006)	50,00 kn	_____
UNIMARC: format za univerzalno strojno čitljivo katalogiziranje (1986)	10,00 kn	_____
Uvjjeti za funkcionalnost bibliografskih zapisa : završni izvještaj (2004)	30,00 kn	_____
Verona, E. <i>O katalogu : izbor iz radova</i> (2005)	180,00 kn	_____
Verona, E. <i>Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga</i>		
Dio 1: Odrednice i redalice. 2. izmijenjeno izd. (1986)	100,00 kn	_____
Dio 2: Kataložni opis. Pretisak. – u pripremi – tisak na zahtjev	10,00 kn	_____
Verona, E. <i>Prinosi povijesti Akademijine knjižnice (sadašnje NSB) u Zagrebu : 1814-1874</i> (1989)	30,00 kn	_____
Vodič kroz glazbene knjižnice i zbirke Zagreba (1997)	120,00 kn	_____
Wilson, Thomas C. <i>Sistemski knjižničar : oblikovanje uloga, definiranje vještina</i> (2006)	40,00 kn	_____
Znanstveni skup Normizacija osobnih imena u knjižničarstvu i leksikografiji: zbornik radova (1997)		

Glavna urednica:

Irena Kranjec (ikranjec@ffzg.hr)

Uredništvo:

mr. sc. Sanjica Faletar Tanacković (sfaletar@ffos.hr)
 Mihaela Kovačić (mihaela@svkst.hr)
 Isabella Mauro (isabella.mauro@kgz.hr)
 Zdenka Sviben (z.sviben@kgz.hr)

Adresa uredništva i adresa za narudžbu:
 Hrvatsko knjižničarsko društvo
 c/o Nacionalna i sveučilišna knjižnica
 Hrvatske bratske zajednice 4
 10000 Zagreb
 tel./fax.: 01 6159 320
 e-mail: novosti@hkdrustvo.hr
<http://www.hkdrustvo.hr>

Lektura: Jasmina Sočo
 Oblikovanje sloga: GIPA, Zagreb
 Tisk: GIPA, Zagreb
 Naklada: 1400



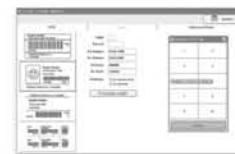
Cjelovito rješenje za poslovanje knjižnice

PROGRAMSKI PAKET ZA UPRAVLJANJE KNJIŽNICAMA

**POSUDBA
OPOMENE
BILTEVI
ČLANOVI
TOP LISTE**

**PREUZIMANJE PODATAKA
KATALOGIZACIJA
INVENTARIZACIJA
PRETRAŽIVANJE
DIGITALIZACIJA**

**PODRŠKA ZA BIBLIOBUS
KNJIGE INVENTARA
STATISTIKE
OTPISI
REVIZIJA**



Dodatno prilagođeno za školske, fakultetske i specijalizirane knjižnice
 Podrška za odjele, izdvojene odjele, zbirke, više knjižnica u istom prostoru ...
 Inovativan sustav obrade i prezentacije serijskih publikacija i neknjižne građe
 Integriran ispis bar kodova i signaturalnih naljepnica za knjige
 Integriran ispis bar kodova i iskaznica za članove sa i bez slike
 Moguće korištenje studentskih iskaznica
 Moguće postavljanje linkova na digitalne dokumente u i izvan Metel sustava
 Besplatno uključivanje podataka u zajednički sustav pretraživanja na internetu
 Besplatno preuzimanje podataka iz zajedničkog, te više nacionalnih sustava
 Podrška za obradu i pretraživanje građe za slijepje i slabovidne osobe
 Dvosmjerna komunikacija s ostalim knjižnicama i svojim korisnicima
 Napredan sustav zaštite podataka
 Rezervacije i produljivanje putem interneta, e-pošte i sms poruka

**Ne zahtijeva nikakvu dodatnu programsku ili strojnu opremu
600 knjižnica u sustavu****NOVOSTI:**

- Integracija Interneta
- Integrirana digitalizacija građe
- Obrada i integracija multimedijalne građe
- Poboljšano i vizualno pretraživanje podataka
- Integracija GOOGLE i WIKIPEDIA pretraživača
- Novo pretraživanje digitalne građe s kontrolom dostupa
- Novo pretraživanje serijskih publikacija i AV građe
- Preuzimanje podataka za glazbene CD-ove sa Interneta
- Kompatibilnost s UNIMarc, USMarc, COMarc standardima
- Uključeni novi standardi : CDDB - glazbeni CD
EXIF - digitalizacija i digitalna građa
- Modul za digitalizaciju s podrškom za sve tipove skenera i kamere, te sve formate zapisa

USKORO:

- METEL Open media server
- Glazbena slušaonica
- METEL personal : prilagođen osobnim i obiteljskim knjižnicama i mediatekama.

POSEBNA POGODNOST : Konverzija podataka iz bilo kojeg sustava**CIJENA :**

od 3.000,00 Kn za školske knjižnice
 od 6.000,00 Kn za sve ostale

Referentna lista na www.library.foi.hr/metel**INFORMACIJE :**

POINT d.o.o.
 Vidovečka 56b
 42000 Varždin

tel: 042 206-306
 fax: 042 206-308
 mob: 098 284-350

mail: point@vz.t-com.hr
 web: <http://library.foi.hr/metel>
<http://www.point-vz.hr>

